

# EPEYNA KAI TEXNONOLIA

Τιμή: 0.1 €

ISSN 1106-9066

ΔΙΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ / ΤΕΥΧΟΣ 39 / ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ-ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ 2003





Αφιέρωμα: Βιομηχανία-Έρευνα-Καινοτομία: η Πρόκληση



EΛΛΗΝΙΚΟ ΚΈΝΤΡΟ

ΑΝΑΔΙΑΝΟΜΗΣ

ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ

www.hirc.gr



### ПЕРІЕХОМЕНА







Σημείωμα της Έκδοσης
Προωθώντας την Καινοτομία
6º Πρόγραμμα Πλαίσιο
Στο Προσκήνιο
Αφιέρωμα: Βιομηχανία-Έρευνα-Καινοτομία: η πρόκληση
Νέες τεχνολογίες
<b>Προώθηση συνεργασιών:</b> Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας 16 Αναζήτηση τεχνολογιών
Προσκλήσεις υποβολής προτάσεων34
Ημερολόγιο Εκδηλώσεων
Innovation, Research and Technology38

#### KAINOTOMIA EPEYNA $\kappa \alpha_I$ TEXNOAOFIA, INNOVATION RESEARCH AND TECHNOLOGY

NOEMBPIOS -  $\Delta$ EKEMBPIOS 2003 (ISSN 1106-9066), Copyright 2003 TEYXOS 39

Εκδότης - Διευθυντής: Ε. Μπούμπουκας, Υπεύθυνη Έκδοσης: Σύμφωνα με το Νόμο: Ε. Σαχίνη, Αρχισυνταξία: Μ. Κουτροκόη, Ομάδα Σύνταξης: Α. Γυπάκης, Α. Καραχάλιου, Κ. Μαλιακρίδα, Γ. Αποστολόπουλος, Μ. Προέδρου, Γ. Τζένου και Η. Scott, Επιμέλεια Ύλης: Π. Πατρινού, Υπεύθυνη Αποδεκτών: Δ. Τριανταφυλλίδη

Εκδίδεται κάθε δύο μήνες από το Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης, Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας (Χρηματοδότηση: ΓΔ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ της ΕΕ, και Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας)

#### ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ: ΕΘΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΤΕΚΜΗΡΙΩΣΗΣ

Λ. Βασ. Κωνσταντίνου 48, 116 35 Αθήνα, Τηλ.: 210 7273900-1, Fax: 210 7246824, e-mail: ekt@ekt.gr, **URL: http://www.ekt.gr** 

Επιμέλεια και Παραγωγή Εντύπου: e-Decathlon, Αιγιαλείας 48, Παράδεισος 151 25 Μαρούσι, Τηλ.: 210 68 93 200, Fax.: 210 68 93 220 Σε περίπτωση αναδημοσίευσης παρακαλούμε να αναφέρεται ως πηγή το «Καινοτομία, Έρευνα και Τεχνολογία»



### Ο ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΗΣ ΕΚΔΟΣΗΣ

χρονιά που φεύγει σηματοδότησε την απαρχή μια σειράς πρωτοβουλιών για την προώθηση της έρευνας και της καινοτομίας, τόσο σε ευρωπαϊκό όσο και σε εθνικό επίπεδο. Η έναρξη του 6<sup>ω</sup> Προγράμματος Πλαισίου, οι σημαντικές πρωτοβουλίες της Ελληνικής Προεδρίας στον τομέα της έρευνας και της ανάπτυξης και η επέκταση των εθνικών δράσεων για Ε&ΤΑ στα Βαλκάνια και τη Μεσόγειο συμβάλλουν καθοριστικά στην υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας με ενεργόρόλο της Ελλάδας.

Η στήριξη της έρευνας αφενός για την παραγωγή καινοτόμων αποτελεσμάτων που ανταποκρίνονται στις ανάγκες της κοινωνίας των πολιτών και αφετέρου για την προώθηση της ανταγωνιστικότητας της οικονομίας, αποτελεί μια από τις κορυφαίες προτεραιότητες τόσο της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσο και κάθε κράτους – μέλους.

Υπό αυτό το πρίσμα το Υπουργείο Ανάπτυξης επεξεργάζεται ένα Εθνικό Σχέδιο Έρευνας και Καινοτομίας, το οποίο θα διαμορφωθεί μετά από διάλογο με τα ερευνητικά κέντρα, τα ΑΕΙ και τις επιχειρήσεις για τη δημιουργία μιας Πράσινης Βίβλου στην οποία θα οριοθετούνται τόσο οι στόχοι όσο και οι πρακτικές της στρατηγικής που θα στηρίξει την έρευνα.

Το Εθνικό Σχέδιο Έρευνας και η Πράσινη Βίβλος για τη διαμόρφωση μιας εθνικής στρατηγικής για την έρευνα ήταν τα κύρια σημεία της ομιλίας του Υπουργού Ανάπτυξης κ. Α. Τσοχατζόπουλου στην εκδήλωση «Βιομηχανία – Έρευνα και Καινοτομία, η πρόκληση» που πραγματοποιήθηκε στη Θεσσαλονίκη στις 25 Νοεμβρίου. Η εκδήλωση διοργανώθηκε από το ΕΚΤ, ως συντονιστή του Ελληνικού Κέντρου Αναδιανομής Καινοτομίας, και το Τεχνολογικό Πάρκο Θεσσαλονίκης.

Ο Διευθυντής του ΕΚΤ, κ. Ε. Μπούμπουκας, υπογράμμισε στην ομιλία του την ανάγκη για διάχυση και αναδιανομή των ερευνητικών αποτελεσμάτων που θα επιτρέψει την αξιοποίηση τους από όσο το δυνατόν περισσότερες επιχειρήσεις. Αναφέρθηκε επίσης στο συντονιστικό ρόλο του ΕΚΤ, όσον αφορά πρωτοβουλίες δικτύωσης των κρατών στα Βαλκάνια και τη Μεσόγειο.

Σας προτείνουμε να διαβάσετε το ενδιαφέρον αφιέρωμα που ετοίμασαν οι συντάκτες του «Καινοτομία» και περιλαμβάνει την ομιλία του Υπουργού Ανάπτυξης καθώς και τις τοποθετήσεις σημαντικών εκπροσώπων της ερευνητικής κοινότητας.

Μην παραλείψετε να συμβουλευθείτε τους πίνακες με τις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων του 6<sup>∞</sup> ΠΠ που ανακοινώθηκαν το Δεκέμβριο του 2003, καθώς και τις αναζητήσεις και προσφορές τεχνολογιών.

Το ΕΚΤ και το «ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ, ΕΡΕΥΝΑ και ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ», σας εύχονται το 2004 να είναι υγιές και δημιουργικό

Καλή Χρονιά

### προωθώντας την καινότομία

### Η ΕΤΑΚΕΙ στην έκθεση ΙΤΜΑ 2003

διεθνής έκθεση εξοπλισμού κλωστοϋφαντουργίας ITMA, που διοργανώνεται από το 1951 ανελλιπώς κάθε τέσσερα χρόνια και συγκεντρώνει τεράστιο ενδιαφέρον, πραγματοποιήθηκε εφέτος στο NEC (National Exhibition Centre) του Birmingham της Αγγλίας από τις 22 έως τις 29 Οκτωβρίου. Η ITMA είναι η μεγαλύτερη κλαδική βιομηχανική έκθεση στον κόσμο και προσελκύει εκθέτες και επισκέπτες από όλον τον κόσμο. Στην ITMA 2003, που συγκέντρωσε 1275 εκθέτες από 40 χώρες και 125.500 επισκέπτες από 129 χώρες, η ΕΤΑΚΕΙ ήταν παρούσα.

Η ΕΤΑΚΕΙ, ως μέλος του Ελληνικού Κέντρου Αναδιανομής Καινοτομίας (Hellenic Innovation Relay Centre, HIRC), έχει αναλάβει πολλές φορές τη διοργάνωση εκδηλώσεων με σκοπό τη διευκόλυνση συναντήσεων - επαφών εταιρειών που προσφέρουν τεχνολογίες με επιχειρήσεις που ζητούν λύσεις ή εφαρμογές για τη βελτίωση της λειτουργίας τους και των παραγωγικών δραστηριοτήτων τους.

Η ΕΤΑΚΕΙ ήταν παρούσα στο περίπτερο HALL 4 - STAND: C 16 A, όπου σε συνεργασία με το Midlands Innovation Relay Centre διοργάνωσε εκδήλωση συναντήσεων αμοιβαίου τεχνολογικού και επιχειρηματικού οφέλους σε θέματα σχετικά με νέες τεχνολογίες, εφαρμογές και εξοπλισμό που αφορούν το βιομηχανικό κλάδο της κλωστοϋφαντουργίας.

Η εκδήλωση προσέλκυσε το ενδιαφέρον δεκάδων εκθετών και εκατοντάδων επισκεπτών της έκθεσης από τη Μεγάλη Βρετανία, την Ιταλία, τη Φινλανδία, τη Σλοβενία, τη Δανία και, φυσικά, την Ελλάδα. Πραγματοποιήθηκαν περισσότερες από 50 διμερείς συναντήσεις, ενώ το κοινό που παρακολούθησε την εκδήλωση είχε την ευκαιρία να συζητήσει για τις τεχνολογικές εξελίξεις, τις καινοτομίες και τις αλλαγές που μεταβάλλουν την εικόνα της παγκόσμιας βιομηχανίας κλωστοϋφαντουργίας.

Από τις ελληνικές συμμετοχές στην έκθεση ξεχώρισε το περίπτερο της εταιρείας ΣΚΛΑΒΟΣ που κατασκευάζει τις ιδιαίτερα επιτυχημένες βαφικές μηχανές με πωλήσεις σε όλον τον κόσμο. Στο ίδιο περίπτερο, όπου υπήρχε κοινή έκθεση με τη γνωστή ιταλική εταιρεία κατασκευής βαφικών μηχανών POZZI, εκπροσωπήθηκαν επίσης οι ελληνικές εταιρείες ΤΑΛΩΣ, που κατασκευάζει τη δημοφιλή ρομποτική μηχανή ανάμιξης χρωμάτων και παραγωγής βαφικών λουτρών, και η εταιρεία ανάπτυξης λογισμικού ΜΕDIAPLAN που προτείνει λύσεις για



εφαρμογή συστήματος ERP σε βαφεία/φινιριστήρια. Ιδιαίτερη εντύπωση, επίσης, δημιούργησαν το περίπτερο της εταιρείας INDUSTRIAL TECHNO-LOGIES που αναπτύσσει λογισμικό για την ολοκληρωμένη διαχείριση της παραγωγής για κλωστο-υφαντουργικές μονάδες, το περίπτερο της εταιρείας COMPUCON που αναπτύσσει λογισμικό και αυτοματοποιημένα συστήματα ιδιαίτερα για το χώρο του κεντήματος, και το περίπτερο της εταιρείας THERMOTRON όπου εκτέθηκαν νέα μηχανήματα υψηλής ποιότητας και ακρίβειας για το δίπλωμα ενδυμάτων και την επικόλληση αποτυπωμάτων.

Η διέυθυνση του δικτυότοπου της έκθεσης είναι: http://www.itma.com

ΕΤΑΚΕΙ Α.Ε./Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας Κ. Μπούτρης

Τηλ: 210 9234 932 Fax: 210 9235603 e-mail: cboutris@etakei.gr

http://www.etakei.gr

### 6° Πρόγραμμα Πλαίσιο





### Νέα - Ειδήσεις

Δικτυακοί τόποι για όλες τις δράσεις του 6ου ΠΠ στον κόμβο του ΕΚΤ http://www.ekt.gr/ncpfp6

λοκληρώθηκε η παρουσίαση του 6ου Προγράμματος Πλαισίου στον κόμβο του Εθνικού Κέντρου Τεκμηρίωσης, με δικτυακούς τόπους για όλες τις δεματικές προτεραιότητες και προγράμματα, με στόχο την άμεση ενημέρωση και υποστήριξη των ελληνικών ερευνητικών φορέων. Οι δικτυακοί τόποι περιλαμβάνουν, μεταξύ άλλων, πληροφορίες για τις προσκλήσεις υποβολής προτάσεων, τους στόχους των δράσεων, τη διαδικασία υποβολής και αξιολόγησης των έργων, τις τελευταίες εξελίξεις και τις σχετικές εκδηλώσεις, τις αναζητήσεις συνεργασιών, τα σημεία επαφής, κ.λπ.

Νέες Προσκλήσεις υποβολής προτάσεων με καταληκτικές ημερομηνίες: Φεβρουάριος- Μάρτιος - Απρίλιος 2004 Ολοκλήρωση & ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή ανακοίνωσε στις 13/12/03 προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για τις εξής Θεματικές Προτεραιότητες:

- Θεματική προτεραιότητα 1: Βιολογικές επιστήμες, γονιδιωματική και βιοτεχνολογία. Καταληκτική ημερομηνία: 24 Μαρτίου 2004, μέσα υλοποίησης: STREP, SSA και διαθέσιμος προϋπολογισμός 12 εκ.€
- Θεματική προτεραιότητα 3: Νανοτεχνολογίες...διεργασίες και διατάξεις. Ανακοινώθηκε σειρά προσκλήσεων υποβολής προτάσεων με καταληκτικές ημερομηνίες:
  - 2/3/04, για προτάσεις με μέσα υλοποίησης ΙΡ και ΝοΕ. Διαθέσιμος προϋπολογισμός: 245 εκ. € Για προτάσεις που αφορούν αποκλειστικά ΜΜΕ, με μέσο υλοποίησης ΙΡ και διαθέσιμο προϋπολογισμό 80 εκ. € Για προτάσεις που αφορούν το συντονισμό των δραστηριοτήτων στη διευρυμένη Ευρώπη, με μέσο υλοποίησης αποκλειστικά CA.
  - 17/3/04, για προτάσεις που αφορούν αποκλειστικά «Διεργασίες χαλυβουργίας με πολύ χαμηλά επίπεδα εκπομπών CO2», με μέσο υλοποίησης IP. Διαθέσιμος προϋπολογισμός: 25 εκ. €
  - 12/5/04, για προτάσεις με μέσα υλοποίησης STREP, SSA, CA. Διαθέσιμος προϋπολογισμός: 105 εκ. €
- Θεματική προτεραιότητα 4: Αεροναυτική και διάστημα. Καταληκτικές ημερομηνίες:
  - 31/3/04, για προτάσεις με μέσα υλοποίησης NoE, IP, STREP, CA, SSA
  - 31/3 και 28 /9/04, για προτάσεις που υποβάλλονται με τη διαδικασία συνεχούς υποβολής, με μέσο υλοποίησης SSA. Διαθέσιμος προϋπολογισμός: 7 εκ. €
- Θεματική προτεραιότητα 5: Ποιότητα και ασφάλεια τροφίμων. Καταληκτικές ημερομηνίες:
  - 5/2/04, για προτάσεις με μέσα υλοποίησης ΝοΕ και ΙΡ (διαθέσιμος προϋπολογισμός: 144 εκ. €),

- STREP και CA (διαδέσιμος προϋπολογισμός: 42 εκ. €) και SSA (διαθέσιμος προϋπολογισμός: 6 εκ.€)
- 29/9/04, για προτάσεις με μέσο υλοποίησης SSA. Διαθέσιμος προϋπολογισμός: 5 εκ.€
- Θεματική προτεραιότητα 6: Βιώσιμη ανάπτυξη, πλανητική μεταβολή και οικοσυστήματα. Τομέας: Αειφόρες επίγειες μεταφορές. Καταληκτικές ημερομηνίες:
  - 6/4/04, για προτάσεις με μέσα υλοποίησης ΝοΕ και ΙΡ (διαθέσιμος προϋπολογισμός: 105 εκ. €), STREP και CA (διαθέσιμος προϋπολογισμός: 45 εκ. €)
  - 6/4/04 και 22/9/04, για προτάσεις που υποβάλλονται με τη διαδικασία συνεχούς υποβολής, με μέσο υλοποίησης SSA. Διαθέσιμος προϋπολογισμός: 5 εκ. €
- **NEST:** Πρόβλεψη επιστημονικών και τεχνολογικών αναγκών. Καταληκτικές ημερομηνίες:
  - 14/4/04 για τον τομέα Pathfinder με δέματα: Πολύπλοκα συστήματα, Συνθετική βιολογία, η Ανθρώπινη φύση. Μέσα υλοποίησης: STREP, CA. Διαθέσιμος προϋπολογισμός: 30 και 5 εκ. €, αντίστοιχα.
  - 14/4/04 και 15/9/04, διαδικασία συνεχούς υποβολής προτάσεων για τα πεδία: Insight, Adventure, NEST support με μέσα υλοποίησης STREP (διαθέσιμος προϋπολογισμός: 28 εκ. €), SSA και CA (διαθέσιμος προϋπολογισμός: 2 εκ. €).

Προσκλήσεις εκδήλωσης ενδιαφέροντος

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με στόχο τον καθορισμό προτεραιοτήτων για την ενδιάμεση αναθεώρηση του προγράμματος εργασίας που αφορά τη θεματική προτεραιότητα για τις «Αειφόρες επίγειες μεταφορές», δέχεται υποβολή εκδηλώσεων ενδιαφέροντος με καταληκτική ημερομηνία: 19 Μαρτίου 2004

ΙΡ=Ολοκληρωμένο έργο, ΝοΕ=Δίκτυο Αριστείας, STREP=Ειδικά στοχοθετημένο ερευνητικό έργο, CA=Δράση συντονισμού, SSA=Δράση ειδικής στήριξης

#### Εκδηλώσεις

Το ΕΚΤ ως Εθνικό Σημείο Επαφής διοργανώνει ημερίδες:

- 29/1/04, για το πρόγραμμα NEST
- 13 /2/04, για το πρόγραμμα «Ανθρώπινοι πόροι και κινητικότητα - Δράσεις Marie Curie»,

Στις δυο παραπάνω εκδηλώσεις, που θα πραγματοποιηθούν στο Εθνικό Ίδρυμα Ερευνών (Λ. Βασ. Κων/νου 48, Αθήνα), θα συμμετέχουν εκπρόσωποι της ΕΕ.

Πληροφορίες:

EKT, τηλ. 210 -7273917 (-912), e-mail: ncp@ekt.gr

Διευθύνσεις στο Διαδίκ	TUO
http://www.ekt.gr	
http://www.cordis.lu	
http://fp6.cordis.lu/fp6/c	alls_open.cfm

### «Κοσμική Οδύσσεια» στο νέο Ψηφιακό Πλανητάριο του Ευγενίδειου Ιδρύματος

 να από τα μεγαλύτερα και το καλύτερα εξοπλισμένο ψηι φιακό πλανητάριο στον κόσμο λειτουργεί από τις 8 Νο-∎ εμβρίου 2003 στο Ευγενίδειο Ίδρυμα, προβάλλοντας με εκπαιδευτικό και, ταυτόχρονα, ψυχαγωγικό τρόπο τις προόδους της επιστήμης και της τεχνολογίας.

Το νέο Πλανητάριο είναι αμφιθεατρικό, με δόλο-οδόνη διαμέτρου 25 μέτρων, κεκλιμένο κατά 23,5 μοίρες ως προς το επίπεδο, αντί του μέχρι τώρα οριζόντιου. Αξίζει να σημειωθεί ότι η επιφάνεια της οδόνης είναι τριπλάσια (950 τ.μ.) αυτής του παλαιού Πλανηταρίου. Στην υπερσύγχρονη αίθουσα προβολών, χωρητικότητας 280 ατόμων, με ειδικά σχεδιασμένα κεκλιμένα καθίσματα διαδραστικής συμμετοχής, ο επισκέπτης μπορεί να πραγματοποιήσει ένα μοναδικό εικονικό ταξίδι στα άστρα.

Το Ψηφιακό Πλανητάριο βασίζεται σε ένα πρωτοποριακό σύστημα εικονικής πραγματικότητας, που περιλαμβάνει: α) σύστημα προβολής ταινιών μεγάλης επιφάνειας IWERKS, β) σύστημα προβολής γραφικών αναπαραστάσεων αστρονομικών και φωτιστικών εφέ, γ) δύο συστήματα τρισδιάστατων απεικονίσεων, δ) δύο συστήματα προσομοιωτών της δέσης 100 εκατομμυρίων άστρων και γαλαξιών, ε) εξακάναλο σύστημα ήχου 40 ηχείων, συνολικής ισχύος 40.000 Watt.

Το βασικό πλεονέκτημα των συστημάτων που διαθέτει, σε σχέση με άλλα ανάλογα συστήματα, είναι η δυνατότητα να δημιουργεί στο θεατή την αίσθηση της ενσωμάτωσής του στον εικονικό χώρο που παρουσιάζεται. Η ευκρίνεια, η φωτεινότητα της εικόνας και το τεράστιο μέγεθος της ημισφαιρικής οθόνης δημιουργούν στους θεατές την ψευδαίσθηση, με πρωτόγνωρα ρεαλιστικό τρόπο, ότι «μεταφέρονται» σε διάφορες περιοχές του πλανήτη μας και έξω απ' αυτόν.

Το νέο Πλανητάριο παρουσίασαν κατά τη διάρκεια συνέντευξης Τύπου, ο Πρόεδρος του Ιδρύματος κ. Λεωνίδας Δημητριάδης-Ευγενίδης και ο Διευθυντής του Πλανηταρίου κ. Διονύσιος Σιμόπουλος. Το νέο Ψηφιακό Πλανητάριο είναι η πρώτη και ίσως η σημαντικότερη από μια σειρά πρωτοβουλίες του Ιδρύματος Ευγενίδου που θα έχουν περατωθεί μέχρι το τέλος του 2004 και εντάσσονται στο σύγχρονο όραμα του Ιδρύματος.

Το πολυδάπανο έργο της ανέγερσης του νέου Πλανηταρίου ξεκίνησε το 1999 και ολοκληρώθηκε αποκλειστικά με αυτοχρηματοδότηση, και σε συνεργασία με ομάδες ειδικών από την Ελλάδα, την Ευρώπη και την Αμερική. Με τη δημιουργία της πρωτοποριακής αυτής πολιτιστικής υποδομής, το κοινωφελές εκπαιδευτικό Ίδρυμα Ευγενίδου συνεχίζει την πορεία κοινωνικής προσφοράς που ξεκίνησε από τη δημιουργία του το 1954, στο πλαίσιο του σκοπού που έθεσε ο εθνικός ευεργέτης Ευγένιος Ευγενίδης: να μπορέσει το Ίδρυμα να συμβάλει στην τεχνική και επιστημονική εκπαίδευση των νέων της χώρας.

Η πρώτη παράσταση του Ψηφιακού Πλανηταρίου έχει τίτλο «Κοσμική Οδύσσεια» και διάρκεια 40' λεπτά. Πρόκειται για μια θεαματική επισκόπηση της εξέλιξης των ανθρώπινων γνώσεων για το Σύμπαν από την αρχαιότητα μέχρι σήμερα, μια παραγωγή του Ιδρύματος Ευγενίδου που συνδυάζει αρμονικά εκπαιδευτικό περιεχόμενο με ψυχαγωγικά στοιχεία.

Προβολές πραγματοποιούνται όλες τις ημέρες και μπορούν να τις παρακολουθήσουν θεατές που προσέρχονται κατά ομάδες ή ατομικά.

#### Ίδρυμα Ευγενίδου

17564 Π. Φάληρο (ώρες: 8.30 - 14.30)

τηλ. κρατήσεων: 210 9469600, fax: 210 9430171

e-mail: public@eugenfound.edu.gr

http://www.eugenfound.edu.gr

### Προωθώντας την ανταγωνιστικότητα των κλωστοϋφαντουργικών ειδών και ειδών ένδυσης

έα μέτρα για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας του τομέα κλωστοϋφαντουργίας και ένδυσης ανακοίνωσε πρόσφατα η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, με αφορμή τις προκλήσεις που προκύπτουν από τη διεύρυνση της ΕΕ, την κατάργηση των ποσοστώσεων επί των εισαγωγών τον Ιανουάριο του 2005, το αυξανόμενο εμπορικό άνοιγμα στο πλαίσιο του γύρου συζητή-

σεων του ΠΟΕ για την ανάπτυξη στη Doha και την έντονη επιβράδυνση της οικονομικής δραστηριότητας.

Ο κλωστοϋφαντουργικός τομέας καλύπτει σχεδόν το 4% της συνολικής μεταποιητικής παραγωγής της ΕΕ και το 7% της απασχόλησης στον μεταποιητικό τομέα (2,1 εκατομμύρια

### στο προσκήνιο



εργαζόμενοι). Τα μέτρα της Επιτροπής βασίζονται σε βιομηχανικές και εμπορικές πολιτικές του τομέα και αναμένεται να ενισχύσουν το εργατικό δυναμικό της κλωστοϋφαντουργίας κατά μισό εκατομμύριο εργαζόμενους.

Συγκεκριμένα, η ΕΕ προτείνει την ανάπτυξη νέων υλικών, συμπεριλαμβανομένων τεχνικών κλωστοϋφαντουργικών ειδών, και νέων διαδικασιών παραγωγής, συνδυάζοντας τη μόδα με τις καθαρές τεχνολογίες για βιώσιμη ανάπτυξη. Απαραίτητη κρίνεται η βελτίωση της πρόσβασης των μικρομεσαίων επιχειρήσεων σε προγράμματα χρηματοδότησης, μέσω απλοποιημένων διαδικασιών και έγκαιρης πληροφόρησης.

Τα μέτρα για το εξωτερικό εμπόριο περιλαμβάνουν τη μείωση και εναρμόνιση των τελωνειακών δασμών για τη βελτίωση της πρόσβασης στην αγορά, την κατάργηση των μη δασμολογικών φραγμών, καθώς και την ολοκλήρωση της ευρωμεσογειακής ζώνης έως το 2005 για την ελεύθερη κυκλοφορία υφαντουργικών ειδών στις χώρες με κοινούς κανόνες καταγωγής και αποδεκτά συστήματα διοικητικής συνεργασίας.

Επιπλέον, προτείνεται η ενδιάμεση εισροή υλικών στις φτωχότερες χώρες για την κατασκευή υφασμάτων και εξαγωγή στην ΕΕ, η προώθηση των προϊόντων που παράγονται με βάση τα διεθνή εργασιακά ή περιβαλλοντικά πρότυπα, και η ανάληψη δράσης για την επιβολή της άσκησης των δικαιωμάτων διανοητικής ιδιοκτησίας και την καταπολέμηση των αθέμιτων εμπορικών πρακτικών. Εξετάζεται, επίσης, η χρήση εμπορικού σήματος καταγωγής «Made in Europe» για την προώθηση ευρωπαϊκών προϊόντων ποιότητας.

Οι προτάσεις της Επιτροπής δα εξεταστούν από ομάδα υψηλού επιπέδου, στην οποία δα συμμετέχουν εκπρόσωποι της ΕΕ, κρατών μελών και όλων των εμπλεκόμενων φορέων. Οι εκδέσεις των αποτελεσμάτων αναμένεται να ανακοινωθούν την άνοιξη του 2005 και στα τέλη του 2006.



http://europa.eu.int/comm/enterprise/textile/index.htm http://trade-info.cec.eu.int/textiles/index.cfm http://europa.eu.int/comm/enterprise/textile/com2003.htm

### Εγκρίθηκαν 50 εκ. ευρώ για την τεκμηρίωση του ελληνικού πολιτισμού

η χρηματοδότηση 146 προτάσεων συνολικού προϋπολογισμού 50,02 εκατομμυρίων ευρώ ανακοίνωσε η Ειδική Γραμματεία για την Κοινωνία της Πληροφορίας στις 11 Νοεμβρίου 2003, μετά την ολοκλήρωση της αξιολόγησης της δεύτερης πρόσκλησης για την «Τεκμηρίωση, αξιοποίηση και ανάδειξη του ελληνικού Πολιτισμού».

Στόχος της πρόσκλησης, που έληξε τον περασμένο Αύγουστο, είναι η ενίσχυση έργων με αντικείμενο από τη συστηματική ψηφιοποίηση πολιτιστικών δεδομένων ως την παραγωγή DVD ανάλογου περιεχομένου και την εγκατάσταση αυτόματων συστημάτων έκδοσης/ελέγχου εισιτηρίων στα μουσεία και τους αρχαιολογικούς χώρους.

Συνολικά υποβλήθηκαν 204 προτάσεις, οι οποίες αξιολογήθηκαν από την Ειδική Γραμματεία για την Κοινωνία της Πληροφορίας και το Υπουργείο Πολιτισμού. Κατά την αξιολόγηση ιδιαίτερη σημασία δόθηκε στην ανάδειξη πολιτιστικών τεκμηρίων εθνικής και διεθνούς σημασίας, την κάλυψη όλων των θεματικών περιοχών του πολιτισμού και την εκπαιδευτική αξιοποίηση των αποτελεσμάτων του έργου, την προβολή άγνωστου πολιτιστικού περιεχομένου και την υποστήριξη γενικότερων πολιτικών, όπως η περιφερειακή ανάπτυξη και η ανάπτυξη της πολιτιστικής βιομηχανίας περιεχομένου.

Οι προτάσεις που συγκέντρωσαν συγκριτική βαθμολογία μεγαλύτερη ή ίση του 50% εγκρίθηκαν για χρηματοδότηση, ενώ τυχόν διαθέσιμο υπόλοιπο προϋπολογισμού θα ενισχύσει προτάσεις που συγκέντρωσαν μικρότερη βαθμολογία. Ενδεικτικά αναφέρεται πως θα χρηματοδοτηθούν 21 έργα στον τομέα της ιστορίας, 17 έργα στην ενότητα της τοπικής ιστορίας, 14 έργα στον τομέα των εικαστικών τεχνών και 9 έργα λογοτεχνίας.

Σύντομα αναμένεται να ανακοινωθεί η τρίτη πρόσκληση συνολικού προϋπολογισμού 22,1 εκατομμυρίων ευρώ για την ανάπτυξη ψηφιακών πολιτιστικών προϊόντων και εφαρμογών από τον ιδιωτικό τομέα. Η νέα πρόσκληση απευθύνεται σε επιχειρήσεις και ιδιωτικούς φορείς του ευρύτερου δημόσιου τομέα και δίνει έμφαση στην ανάπτυξη ηλεκτρονικών εκδόσεων πολιτιστικού περιεχομένου με βάση τα αρχεία ιστορικών περιφερειακών εφημερίδων που εκδίδονται μέχρι σήμερα.



http://www.infosoc.gr/

### αφιέρωμα: Βιομηχανία-Έρευνα-Καινο η Πρόκληση

ανάγκη για διαμόρφωση μιας εθνικής στρατηγικής έρευνας και ενός πλαισίου αποτελεσματικής συνεργασίας των επιχειρήσεων με τα ερευνητικά κέντρα, για στήριξη της ελεύθερης έρευνας αλλά και παραγωγή ερευνητικών αποτελεσμάτων με βάση τις ανάγκες της ελληνικής κοινωνίας ήταν η βασική διαπίστωση της ημερίδας «Βιομηχανία -Έρευνα - Καινοτομία: η Πρόκληση» που πραγματοποιήθηκε στις 25 Νοεμβρίου 2003 στο Συνεδριακό Κέντρο του Τεχνολογικού Πάρκου Θεσσαλονίκης.

Η ημερίδα διοργανώθηκε από το Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης (ΕΚΤ) και την Εταιρία Διαχείρισης και Ανάπτυξης Τεχνολογικού Πάρκου Θεσσαλονίκης Α.Ε., στο πλαίσιο των δραστηριοτήτων του Ελληνικού Κέντρου Αναδιανομής Καινοτομίας.

Κεντρικός ομιλητής της εκδήλωσης ήταν ο υπουργός Ανάπτυξης, κ. Α. Τσοχατζόπουλος, ο οποίος κάλεσε σε ανοιχτό διάλογο τα ερευνητικά κέντρα, τα πανεπιστήμια και τις επιχειρήσεις της χώρας, για τη διαμόρφωση ενός Εθνικού Σχεδίου Έρευνας, μιας Πράσινης Βίβλου για την Έρευνα - Τεχνολογία - Καινοτομία.

Στην εκδήλωση παρευρέθηκαν, επίσης, στελέχη της Γενικής Γραμματείας Έρευνας και Τεχνολογίας (ΓΓΕΤ), ο Πρόεδρος του Εθνικού Συμβουλίου Έρευνας και Τεχνολογίας (ΕΣΕΤ), κ. Κ. Μπουζάκης, ο Πρόεδρος του Εθνικού Κέντρου Έρευνας και Τεχνολογικής Ανάπτυξης (ΕΚΕΤΑ), κ. Ι. Βασάλος, ο Πρόεδρος του Εθνικού Ιδρύματος Ερευνών (ΕΙΕ), κ. Π. Παπαγιαννακόπουλος, ο Πρόεδρος του ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος», κ. Ε. Φλωράτος, ο Διευθυντής του ΕΚΤ, κ. Ε. Μπούμπουκας, εκπρόσωποι επιχειρηματικών οργανώσεων (ΣΒΒΕ, ΣΕΠΒΕ, κ.λπ.), στελέχη επιχειρήσεων και μέλη της ερευνητικής κοινότητας.

Στο πρώτο μέρος της ημερίδας παρουσιάστηκαν πρωτοβουλίες για την προώθηση της καινοτομίας και την αξιοποίηση των ερευνητικών αποτελεσμάτων στην ευρωπαϊκή αγορά, όπως το ευρωπαϊκό δίκτυο των Κέντρων Αναδιανομής Καινοτομίας. Αναφερόμενος στις δραστηριότητες του Ελληνικού Κέντρου Αναδιανομής Καινοτομίας, ο υπεύθυνος του έργου κ. Γ. Αποστολόπουλος τόνισε ότι στόχος του Κέντρου, το οποίο έχει αξιολογηθεί ως ένα από τα 10 καλύτερα της Ευρώπης, είναι να ευαισθητοποιήσει τις ελληνικές μικρομεσαίες επιχειρήσεις (ΜΜΕ) στην απορρόφηση καινοτόμων τεχνολογιών, φέρνοντάς τις σε επαφή με ευρωπαϊκές ΜΜΕ, ώστε μέσα από συνεργασίες να μπορέσουν να εισέλθουν σε νέες αγορές.

Τα προγράμματα της ΓΓΕΤ για την υποστήριξη της έρευνας, της επιχειρηματικότητας και της συνεργασίας μεταξύ επιχειρήσεων και ερευνητικών κέντρων (ΠΡΑΞΕ, ΕΛΕΥΘΩ, ΑΚΜΩΝ, ΠΕΠΕΡ, Τεχνομεσιτεία, ΠΑΒΕΤ-ΝΕ, ΗΡΩΝ, κ.λπ.) παρουσίασαν τα στελέχη της κ.κ. Γ. Παπαδάκης και Ν. Σιδηρόπουλος. Ιδιαίτερη αναφορά έγινε στα πρώτα αποτελέσματα, τις νέες προκηρύξεις και τα εγκεκριμένα έργα στην Περιφέρεια Κεντρικής Μακεδονίας.

Ιδιαίτερο ενδιαφέρον είχε η παρουσίαση αποτελεσμάτων ερευνητικών έργων, που υλοποιήθηκαν από επιχειρήσεις και ερευνητικά ινστιτούτα, στο πλαίσιο εθνικών και ευρωπαϊκών προγραμμάτων. Όπως επισημάνθηκε από τους ομιλητές, έχει προχωρήσει η αξιοποίηση των περισσότερων ερευνητικών αποτελεσμάτων σε βιομηχανική κλίμακα, σε πολλές περιπτώσεις με τη διαδικασία της αυτοχρηματοδότησης. Το γεγονός αυτό καταδεικνύει τις δυνατότητες ουσιαστικής συνεργασίας του ιδιωτικού τομέα με τα ερευνητικά κέντρα, που καταλήγει στην παραγωγή μοναδικής τεχνογνωσίας.

#### Διάλογος για Εθνικό Σχέδιο Έρευνας και Καινοτομίας

Το δεύτερο μέρος της εκδήλωσης επικεντρώθηκε σε θέματα ερευνητικής πολιτικής και πρωτοβουλιών για την ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ επιχειρήσεων και δημόσιων ερευνητικών φορέων.

Ο κ. Κ. Μπουζάκης, Πρόεδρος του ΕΣΕΤ, αναφέρθηκε στην ανάγκη για μια εθνική πολιτική έρευνας και διαμόρφωση ενός πλαισίου αποτελεσματικής συνεργασίας του Βιομηχανικού κόσμου με τα ερευνητικά κέντρα. Ανακοίνωσε, μάλιστα, ότι το ΕΣΕΤ αναλαμβάνει άμεσα σχετική πρωτοβουλία για την έναρξη διαλόγου μεταξύ όλων των εμπλεκομένων φορέων.

Ακολούθησε η ομιλία του υπουργού Ανάπτυξης, κ. Α. Τσοχατζόπουλου, ο οποίος παρουσίασε τις θέσεις και τις πρωτοβουλίες του υπουργείου στον τομέα της Έρευνας -Τεχνολογίας - Καινοτομίας. Βασικός άξονας της τοποθέτησης του υπουργού ήταν η ανάγκη για ένα Εθνικό Σχέδιο Έρευνας, μια Πράσινη Βίβλο για την έρευνα και την καινοτομία, που δα οριοθετήσει τους στόχους και τα βήματα υλοποίησης αυτής της στρατηγικής. Ο υπουργός κάλεσε σε ανοιχτό διάλογο τους ερευνητικούς φορείς, τα πανεπιστήμια και τις επιχειρήσεις. «Στηρίζουμε την ελεύθερη έρευνα, θέλουμε όμως να αναδείξουμε τα ερευνητικά κέντρα σε οργανισμούς που δίνουν τη δυνατότητα εφαρμογής της καινοτομίας και χρήσης του ερευνητικού αποτελέσματος με έναν πολύ συγκεκριμένο τρόπο», δήλωσε χαρακτηριστικά. Παράλληλα, υπογράμμισε την ανάγκη για επαναπροσδιορισμό της λειτουργίας των ερευνητικών κέντρων, με βάση τις ανάγκες της κοινωνίας.

Στη συνέχεια πήρε το λόγο ο Διευδυντής του ΕΚΤ, κ. Ευάγγελος Μπούμπουκας, ο οποίος άρχισε την ομιλία του με την επισήμανση ότι η ανάπτυξη των MME εξαρτάται από έξι τομείς που θα πρέπει να αναπτύσσονται παράλληλα και με την ίδια ένταση: πληροφόρηση, έρευνα, εκπαίδευση, δημόσια δαπάνη, ιδιωτική δαπάνη και επιχειρηματικό περιβάλλον. Αναφερόμενος στις δραστηριότητες του ΕΚΤ, επισήμανε τη συνεισφορά του φορέα στη συλλογή, οργάνωση και διάθεση ηλεκτρονικού περιεχομένου επιστήμης και τεχνολογίας, το οποίο αποτελεί πλέον δημόσιο αγαθό, διαθέσιμο σε πανεπιστήμια, επιχειρήσεις, δημόσιες βιβλιοθήκες, και γενικά στο κοινό.

Παράλληλα, αναφέρθηκε στις δράσεις του ΕΚΤ ως Εθνικό Σημείο Επαφής για το 6ο Πρόγραμμα Πλαίσιο για την έρευνα και σε σχετικές πρωτοβουλίες δικτύωσης των κρατών στα Βαλκάνια και τη Μεσόγειο. Ιδιαίτερη αναφορά έκανε στην επιτυχημένη λειτουργία του ελληνικού κόμβου CORDIS κατά τη διάρκεια της ελληνικής προεδρίας, σημειώνοντας ότι ο κόμβος, ο οποίος υποστηρίζεται από το ΕΚΤ, αναγνωρίστηκε ως best practice από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή. Τέλος, υπογράμμισε την ανάγκη για διάχυση και αναδιανομή των ερευνητικών αποτελεσμάτων και την αξιοποίησή τους από όσο το δυνατόν περισσότερες επιχειρήσεις.

Τα κίνητρα για τη στήριξη της έρευνας στις επιχειρήσεις (αναπτυξιακός νόμος, φορολογικά κίνητρα για την έρευνα στις επιχειρήσεις, κ.λπ.) και το υφιστάμενο δεσμικό πλαίσιο έρευνας, καινοτομίας και επιχειρηματικότητας παρουσίασε ο κ. Γ. Παπαδάκης, στέλεχος της ΓΓΕΤ.

Η εκδήλωση συνεχίστηκε με την παρουσίαση επιτυχημένων case studies στο πλαίσιο των προγραμμάτων ΠΑΒΕΤ, ΗΡΩΝ, ΕΛΕΥΘΩ και ΠΡΑΞΕ, και ακολούθησαν τοποθετήσεις εκπροσώπων της επιχειρηματικής και της ερευνητικής κοινότητας.

### Σύνδεση της έρευνας με τις ανάγκες της κοινωνίας

Ο κ. Ν. Ευθυμιάδης, Προέδρος της Εταιρίας Διαχείρισης και Ανάπτυξης Τεχνολογικού Πάρκου Θεσσαλονίκης Α.Ε. και εκπρόσωπος του ΣΒΒΕ, επισήμανε χαρακτηριστικά «Ενώ όλοι συμφωνούμε ότι οι επιχειρήσεις είναι το κεντρικό κύτταρο για την ανάπτυξη της έρευνας και της τεχνολογίας, χανόμαστε σε μακροχρόνιους σχεδιασμούς». Σημείωσε δε ότι η απουσία κατάλληλου περιβάλλοντος είναι αυτή που ευδύνεται για την περιορισμένη ανάπτυξη της καινοτομίας. Αναφέρθηκε μάλιστα στον τρόπο με τον οποίο αντιμετωπίστηκε το θέμα της καινοτομίας και της αξιοποίησης των ερευνητικών αποτελεσμάτων στο Norwich της Αγγλίας, όπου με συνεργασία Πανεπιστημίου, Επιστημονικού και Τεχνολογικού Πάρκου, επιχειρήσεων και δημοτικών αρχών, εντοπίσδηκαν οι τομείς που ενδιέφεραν την τοπική κοινωνία και δημιουργήθηκαν οι απαραίτητες δομές για τη σύνδεση της έρευνας με τις ανάγκες της κοινωνίας και των επιχειρήσεων.

Από την πλευρά του, ο κ. Α. Γιαλαμαϊδης, Αντιπρόεδρος του ΣΕΠΒΕ, αναφέρθηκε στις πρωτοβουλίες του Συνδέσμου Επιχειρήσεων Πληροφορικής Βορείου Ελλάδος για την Τεχνόπολη Θεσσαλονίκης και την προώθηση των δραστηριοτήτων των ΜΜΕ.

Σε παρέμβασή του ο κ. Ε. Φλωράτος, Πρόεδρος του ΕΚΕΦΕ «Δημόκριτος» και συντονιστής της συνόδου των προέδρων των ερευνητικών κέντρων, υπογράμμισε την ανάγκη διαμόρφωσης μιας κοινής στρατηγικής από όλα τα ερευνητικά κέντρα στην πορεία προς έναν ενιαίο χώρο έρευνας στην Ελλάδα. Ανακοίνωσε, μάλιστα, ότι τα ερευνητικά κέντρα σχεδιάζουν να παρουσιάσουν



Από αριστερά: Α. Τσοχατζόπουλος (υπουργός Ανάπτυξης), Ι. Βασάλος (Πρόεδρος ΕΚΕΤΑ), Ε. Μπούμπουκας (Διευθυντής ΕΚΤ)

συνολικά τα αξιοποιήσιμα ερευνητικά αποτελέσματα στην ελληνική βιομηχανία.

Ο κ. Π. Παπαγιαννακόπουλος, Πρόεδρος του ΕΙΕ, τόνισε ότι οι επιχειρήσεις δα πρέπει να εμπιστευδούν τα πανεπιστήμια και τα ερευνητικά κέντρα για την επίλυση των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν. Αναφερόμενος στη σύνδεση έρευνας και παραγωγής σημείωσε, χαρακτηριστικά, ότι αυτή δα πρέπει να γίνεται με αυθόρμητο τρόπο, και όχι βίαια όπως συμβαίνει σήμερα.

Στη συνέχεια πήρε το λόγο ο κ. Ι. Βασάλος, Πρόεδρος του ΕΚΕΤΑ, ο οποίος τόνισε ότι τα ερευνητικά κέντρα πρέπει να εστιάζουν τις προσπάθειές τους στα σημεία που το καθένα είναι ικανό, αποφεύγοντας την επανάληψη δραστηριοτήτων. Όπως δήλωσε χαρακτηριστικά «Το μέλλον των ερευνητικών κέντρων είναι η πολυδιάσταση, δηλαδή και βασική έρευνα, και ερευνητικά προγράμματα, και εφαρμογή των ερευνητικών αποτελεσμάτων. Αλλά σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να δυσιάσουμε την ποιότητα, ενώ δα πρέπει να υπάρχει και η απαραίτητη χρηματοδότηση από την πολιτεία για την κάλυψη των λειτουργικών δαπανών των ερευνητικών κέντρων.»

Η εκδήλωση έκλεισε με την τοποθέτηση του υπουργού Ανάπτυξης, κ. Α. Τσοχατζόπουλου, ο οποίος επισήμανε την ανάγκη για απεγκλωβισμό από παγιωμένες νοοτροπίες, συνήθειες και λειτουργίες, και εξέφρασε την πρόθεση του υπουργείου να προχωρήσει άμεσα στο σχεδιασμό της Πράσινης Βίβλου για την έρευνα, και στη συνέχεια στη μετάβαση στη Λευκή Βίβλο, ώστε να ξεκινήσει η υλοποίηση των σχετικών δράσεων.

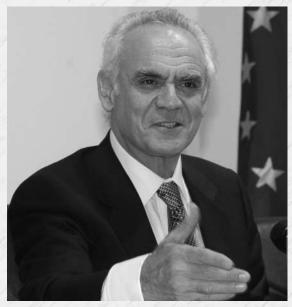
Οι εισηγήσεις των ομιλητών και φωτογραφίες από την εκδήλωση διατίθενται από το διαδικτυακό κόμβο του ΕΚΤ:

http://www.ekt.gr.

Ακολουδεί το πλήρες κείμενο των ομιλιών των κ. κ. Α. Τσοχατζόπουλου και Ε. Μπούμπουκα.

### αφιέρωμα: Βιομηχανία-Έρευνα-Καιν η Πρόκληση

### Ομιλία υπουργού Ανάπτυξης, κ. Άκη Τσοχατζόπουλου



Ο υπουργός Ανάπτυξης, κ. Α. Τσοχατζόπουλος

επιστημονική έρευνα, είτε προέρχεται από τα ερευνητικά κέντρα είτε από τα ΑΕΙ, συνεισφέρει σημαντικά στην ανταγωνιστικότητα της οικονομίας. Είμαι βέβαιος ότι ιδιαίτερα εσείς, που έχετε ήδη σημαντικές εμπειρίες στον τρόπο αξιοποίησης της έρευνας και της καινοτομίας στην επιχειρηματική σας δραστηριότητα, γνωρίζετε γιατί ο στόχος που έχουμε δέσει για μια ολοκληρωμένη δημοκρατική βιώσιμη ανάπτυξη της Ελλάδας περνάει μέσα από την ανταγωνιστικότητα. Αυτή η ανταγωνιστικότητα θα εξασφαλισθεί με τη χρήση της καινοτομίας και της τεχνολογίας στην οικονομική, κοινωνική και περιβαλλοντική δραστηριότητα.

Όλοι προσανατολίζονται στην οικονομία και την κοινωνία της γνώσης. Η εξασφάλιση σύγχρονου σχεδιασμού, η δικτύωση, οι συνέργιες στο επίπεδο της καινοτομίας και ο εξωστρεφής προσανατολισμός της επιχειρηματικής δραστηριότητας συμβάλλουν στη βελτίωση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων. Το ίδιο συμβαίνει και στα ερευνητικά κέντρα και στα ΑΕΙ. Και εκεί αντιμετωπίζεται η ανάγκη για ανταγωνιστικότερη λειτουργία και αξιοποίηση της έρευνας, σε ένα άλλο πλαίσιο, με άλλες προϋποθέσεις και ευρύτερο προσανατολισμό.

Για να πετύχουμε την ολοκληρωμένη βιώσιμη ανάπτυξη χρειαζόμαστε μια συγκεκριμένη αξιοποίηση της έρευνας, της τεχνολογίας, της καινοτομίας. Αυτό, όμως, δεν μπορεί να πραγματοποιηθεί με τις διαδικασίες του παρελθόντος. Στηρίζουμε την ελεύθερη έρευνα στα ερευνητικά κέντρα και τα ΑΕΙ. Από την άλλη μεριά όμως, ο ελληνικός λαός έχει το δικαίωμα, μια και ως φορολογούμενος καλύπτει το σύνολο των επενδυτικών ερευνητικών προγραμμάτων, να απαιτήσει ως αντάλλαγμα από τα ΑΕΙ και τα ερευνητικά κέντρα μια ανταγωνιστικότερη λειτουργία, σε οικονομικό και κοινωνικό επίπεδο.

Ο μόνος τρόπος για να επιτευχθεί αυτό είναι να υπάρξει ένα Εθνικό Σχέδιο Έρευνας. Το Εθνικό Συμβούλιο Έρευνας και Τεχνολογίας προωθεί αυτή την περίοδο ένα διάλογο για μια εθνική στρατηγική. Συμφωνούμε στην έρευνα, στην αξιοποίηση των εθνικών και ευρωπαϊκών προγραμμάτων έρευνας, στην ένταξη στον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας και Καινοτομίας. Όλα αυτά όμως θα πρέπει να προωθηθούν παράλληλα με την υποχρέωση, στο επίπεδο της εφαρμοσμένης έρευνας και καινοτομίας των ερευνητικών κέντρων και των ΑΕΙ, να υπάρξουν αποτελέσματα που δα βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας.

Θα επεξεργαστούμε μια Πράσινη Βίβλο η οποία θα οριοθετήσει συγκεκριμένα πλέον τους στόχους και την πρακτική εφαρμογή της στρατηγικής που θα στηρίξει την έρευνα. Συγχρόνως θα υποστηρίξει καινοτομίες, σε συνεργασία με τις επιχειρήσεις, τις υπηρεσίες και τη συνολική οικονομική και κοινωνική δραστηριότητα.

Παράλληλα δα πρέπει να εξασφαλίσουμε τους πόρους. Για να το πετύχουμε αυτό χρειαζόμαστε έναν ενιαίο προϋπολογισμό έρευνας, σταθερό για δύο με τρία χρόνια, ώστε να εξασφαλισθούν οι απαιτούμενοι πόροι και να κατανεμηθούν σε μια καινούργια βάση συνευθύνης για την αξιοποίηση των επενδύσεων.

Είμαστε υπέρ της ελεύθερης έρευνας. Την ίδια στιγμή όμως θέλουμε να στηρίξουμε τα ερευνητικά κέντρα. Θέλουμε να τα αναδείξουμε σε οργανισμούς που παράγουν καινοτομία και δυνατότητα χρήσης του ερευνητικού αποτελέσματος με συγκεκριμένο τρόπο.

Η εφαρμοσμένη έρευνα μπορεί να είναι καινοτομία, μπορεί και να μην είναι. Διότι καινοτομία δεν σημαίνει πάντα ερευνητικό έργο. Καινοτομία σημαίνει και νέα μορφή οργάνωσης. Η καινοτομία στη βιομηχανία σημαίνει και αξιοποίηση συμπυκνωμένης γνώσης. Σημαίνει νέες μορφές οργάνωσης, μεταφορά τεχνολογίας και συστημάτων, σημαίνει δικτύωση.

Όπως αναφέρεται σε πρόσφατη μελέτη της ΓΓΕΤ, ο ελληνικός στόχος για διάθεση του 1,5% του ΑΕΠ στον τομέα της έρευνας, με το ποσοστό των επιχειρήσεων να αυξάνεται από 0,24% σε 0,6%, μέχρι το 2010, δα έχει ως αποτέλεσμα τα επόμενα χρόνια να πρέπει να δημιουργήσουμε 70.000 νέες δέσεις ερευνητών, διοικητικών και τεχνικών. Χρειαζόμαστε λοιπόν στελέχη και προγράμματα.





Από αριστερά: Ν. Ευθυμιάδης (Προέδρος της Εταιρίας Διαχείρισης και Ανάπτυξης Τεχνολογικού Πάρκου Θεσσαλονίκης ΑΕ), Γ. Αποστολόπουλος (ΕΚΤ, υπεύθυνος Ελληνικού Κέντρου Αναδιανομής Καινοτομίας)

«Θέλουμε διάλογο με τους ερευνητικούς φορείς, σε πανελλαδικό επίπεδο, για τη διαμόρφωση του περιεχομένου αυτής της νέας ερευνητικής πολιτικής. Να σχεδιάσουμε το περιεχόμενο της Πράσινης Βίβλου, έτσι ώστε να προχωρήσουμε όσο το δυνατόν πιο γρήγορα.» Δεν μιλάμε πλέον δεωρητικά. Τα πράγματα είναι συγκεκριμένα και η λύση δα δοδεί μόνο μέσα από το διάλογο με τους ερευνητές και τις επιχειρήσεις. Οι εμπειρίες υπάρχουν, από την αξιοποίηση των προγραμμάτων, τις επιδοτήσεις, τα δίκτυα. Όλα αυτά τα συστήματα και τα εργαλεία, από την πλευρά μας, και οι δικές σας εμπειρίες, δα συνεκτιμηδούν στη διαμόρφωση της εδνικής πολιτικής έρευνας και τεχνολογίας.

Παράλληλα, το υπουργείο Ανάπτυξης προωθεί σε διάφορες πόλεις τη δημιουργία των Κέντρων Επιχειρήματικής και Τεχνολογικής Ανάπτυξης, τα οποία θα αποτελέσουν τη βάση για ένα περαιτέρω άλμα της ελληνικής οικονομίας.

Χρειαζόμαστε λοιπόν τη στήριξη της ελληνικής οικονομίας και κοινωνίας από το ερευνητικό έργο που παράγεται στα ΑΕΙ, τα ΤΕΙ και τα ερευνητικά κέντρα. Παράλληλα, θα συνεχίσουμε να διεκδικούμε στο επίπεδο της Ευρωπαϊκής Ένωσης την υλοποίηση αποφάσεων που θα εξασφαλίζουν τη στήριξη των ελληνικών επιχειρήσεων μέσα από το 6ο Πρόγραμμα Πλαίσιο έρευνας.

Πρέπει όμως να δούμε την εθνική πολιτική, την οποία δεσμευόμαστε να καταθέσουμε σε συγκεκριμένη μορφή Πράσινης Βίβλου, με βάση και τα συμπεράσματα που θα προκύψουν από το διάλογο, ώστε να προχωρήσουμε περαιτέρω στη Λευκή Βίβλο και στην υλοποίησή της.

Το κρίσιμο θέμα είναι ο απεγκλωβισμός από παγιωμένες νοοτροπίες, συνήθειες και λειτουργίες. Μέχρι σήμερα τα ερευνητικά κέντρα υλοποιούν συγκεκριμένα προγράμματα και προτάσεις, που δεν προέρχονται από τις ανάγκες της ελληνικής οικονομίας και κοινωνίας, αλλά προέρχονται από αποφάσεις της Ε.Ε. ή από τάσεις της παγκόσμιας οικονομίας και βιομηχανίας.

Θα πρέπει να απεγκλωβιστούμε από αυτή τη λογική. Η πολιτεία (ΥΠΑΝ, ΓΓΕΤ) δεν μπορεί να συνεχίσει απλά να σας παρουσιάζει αυτά τα προγράμματα, είτε τα ευρωπαϊκά είτε τα διεθνή. Θα πρέπει να προκύψουν προγράμματα με βάση τις εθνικές ανάγκες. Πώς θα γίνει αυτό; Μέσα από το διάλογο ερευνητικών κέντρων, επιχειρήσεων και καταναλωτών.

Για αυτό χρειαζόμαστε ένα Εθνικό Σχέδιο για την έρευνα. Απαιτείται καταμερισμός των δραστηριοτήτων των ερευνητικών κέντρων. Παράλληλα, θα πρέπει να συγκλίνουμε προς τις πιθανές απαιτήσεις της ιδιωτικής πρωτοβουλίας. Αυτή ξέρει πολύ καλά πώς θα μπορέσει να εφαρμόσει την καινοτομία και τα ερευνητικά αποτελέσματα στις δικές της ανάγκες. Ετσι αναδεικνύεται ο κοινωνικός χαρακτήρας των επιχειρήσεων που αρχίζουν και επενδύουν πλέον, όχι μόνο στην εκπαίδευση των εργαζομένων τους, αλλά και στη συγκεκριμένη ερευνητική προσπάδεια, ή τη μεταφορά καινοτομίας και τεχνολογίας. Εξάλλου, οι επιχειρήσεις είναι αυτές που εκμεταλλεύονται κυρίως τα δικαιώματα ευρεσιτεχνίας.

Τα προγράμματα και το δεσμικό πλαίσιο που παρουσιάζουμε δίνουν τη δυνατότητα να δραστηριοποιηθούν οι επιχειρήσεις στο πλαίσιο αξιοποίησης της τεχνολογίας και καινοτομίας. Όμως το κρίσιμο δέμα είναι να επαναπροσδιοριστεί το αντικείμενο με το οποίο δέλουν να ασχοληθούν. Σε αυτή τη φάση βρισκόμαστε τώρα.

Το πρόβλημα είναι ορατό. Εδώ στη Θεσσαλονίκη, οι συνθήκες για διάλογο είναι ευνοϊκές. Η ίδια συζήτηση όμως πρέπει να γίνει και σε άλλες περιοχές, για να καταλάβουν όλοι την ανάγκη συντονισμού. Και εδώ χρειαζόμαστε τώρα κάποιες αποφάσεις, κάποιες πολιτικές επιλογές, οι οποίες θα έρθουν να κάνουν τα πρώτα βήματα.

Θέλουμε λοιπόν προσαρμογή και απεγκλωβισμό. Καλή δουλειά. Καλή επιτυχία.

### αφιέρωμα: Βιομηχανία-Έρευνα-Καινοτ η Πρόκληση

### Ομιλία κ. Ευάγγελου Μπούμπουκα, Διευθυντή ΕΚΤ

νάπτυξη δεν είναι μόνο καινοτομία, καινοτομία δεν είναι μόνο έρευνα. Καινοτομία σημαίνει τομή σε μια διαδικασία με το «καινό», το καινούργιο, και όποιος αναπτύσσει καινοτομία αναλαμβάνει και την αντίστοιχη ευθύνη. Ποιος είναι όμως υπεύθυνος για την καινοτομία; Η απάντηση είναι οι επιχειρήσεις, καθώς το οικογομικό περιβάλλον τούς επιτρέπει να αναλάβουν αυτό το ρόλο.

Η ανάπτυξη των μικρομεσαίων επιχειρήσεων εξαρτάται σε γενικές γραμμές από έξι τομείς: την πληροφόρηση, την έρευνα, την εκπαίδευση, τη δημόσια δαπάνη, την ιδιωτική δαπάνη και το επιχειρηματικό περιβάλλον. Οι τομείς αυτοί διαμορφώνουν το «κανονικό εξάγωνο» της ανάπτυξης των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ). Οι πλευρές του σχήματος πρέπει να αναπτύσσονται παράλληλα και με την ίδια ένταση.

Η εκπαίδευση καλών επιστημόνων είναι απαραίτητη για την ανάπτυξη της καινοτομίας. Το ίδιο ισχύει και για τα ερευνητικά κέντρα. Η έγκαιρη και έγκυρη πληροφόρηση είναι επίσης απαραίτητη για την ενημέρωση της επιστημονικής και επιχειρηματικής κοινότητας και την αξιοποίηση των ερευνητικών αποτελεσμάτων.

Ιδιαίτερα σημαντικός είναι ο τομέας των επενδύσεων για την έρευνα και την καινοτομία στις ΜΜΕ. Η ενίσχυση της δημόσιας δαπάνης μπορεί πράγματι να συμβάλει σημαντικά στην περαιτέρω ανάπτυξη. Ωστόσο, οι σχετικές δράσεις πρέπει να συμπληρώνονται από επιχειρηματικές πρωτοβουλίες για την αύξηση των ιδιωτικών επενδύσεων. Απαραίτητη όμως προϋπόθεση για την ανάπτυξη των ΜΜΕ είναι το ευνοϊκό για επενδύσεις και καινοτομία οικονομικό και κοινωνικό περιβάλλον.

Εξετάζοντας τους παραπάνω τομείς σε ευθεία γραμμή μπορούμε να δούμε τις συμπεριφορές. Τα πανεπιστήμια και οι επιχειρήσεις βρίσκονται στις δύο άκρες της ευθείας. Τα πανεπιστήμια αποτελούν φορείς εκπαίδευσης και κατάρτισης επιστημόνων. Για το σκοπό αυτό εξελίσσουν τη γνώση. Οι πανεπιστημιακοί κοινοποιούν τη γνώση στους ομοτέχνους τους, ζητούν την έγκρισή τους και ικανοποιούνται όταν γίνονται αποδεκτές οι θέσεις τους. Από την άλλη μεριά οι επιχειρήσεις που είναι και αυτές φορείς γνώσης για την καινοτομία αποφεύγουν τη δημοσιοποίηση καινούργιων ιδεών, ώστε να παρουσιάσουν πρώτες καινοτόμα προϊόντα στην αγορά, καθώς στόχος τους είναι το κέρδος. Κλασικό παράδειγμα είναι η λεγόμενη ενσωματωμένη τεχνογνωσία. Αυτή δεν κοινοποιείται, ενσωματώνεται σε λειτουργίες της επιχείρησης και αποτελεί συγκριτικό πλεονέκτημα ανταγωνιστικότητας προς τις άλλες επιχειρήσεις.

Τα πανεπιστήμια και οι επιχειρήσεις αποτελούν δύο κόσμους διαφορετικούς. Ο πανεπιστημιακός, ο ερευνητής δεν μπορεί να μετατραπεί σε έμπορο, ούτε και ο βιομήχανος σε πανεπιστημιακό. Είναι ουτοπία. Ωστόσο, ενδιάμεσα υπάρχουν τα εξειδικευμένα ερευνητικά κέντρα, τα κέντρα βιομηχανικής έρευνας και σχεδιασμού, τα κέντρα πληροφόρησης, που ολοκληρώνουν την ενιαία συλλογική προσπάθεια για ανάπτυξη.

Ως διευθυντής του ΕΚΤ, θα αναφερθώ στην πληροφόρηση ως κρίσιμο παράγοντα ανάπτυξης και ανταγωνιστικότητας για τις επιχειρήσεις. Το ΕΚΤ συγκεντρώνει ηλεκτρονικό περιεγόμενο και το διαθέτει σε πανεπιστήμια, επιχειρήσεις, δημόσιες Βιβλιοθήκες, και γενικά στο κοινό. Για πρώτη φορά η Ελλάδα έχει σε ηλεκτρονική μορφή 8.500 έγκυρα επιστημονικά περιοδικά, 65 διεθνείς βάσεις δεδομένων με 100 εκατ. εγγραφές, online σύνδεση με διαδέτες πληροφοριών ανά τον κόσμο, 25 ελληνικές βάσεις δεδομένων με 1 εκατ. εγγραφές.

Αλλά και σε θέματα δικτύων πάμε εξαιρετικά καλά. Για πρώτη φορά η Ελλάδα έχει ένα Εθνικό Δίκτυο Έρευνας και Τεχνολογίας, που είναι από τα πιο σύγχρονα της Ευρώπης, ενώ στις 9 Ιανουαρίου 2004, εδώ στη Θεσσαλονίκη, δα πραγματοποιηθούν τα εγκαίνια του SEEREN, του περιφερειακού ερευνητικού & εκπαιδευτικού δικτύου Internet στη NA Ευρώπη, που συντονίζει το ΕΔΕΤ.

Τα ερευνητικά κέντρα χρειάζονται βελτίωση σε υποδομές και ενίσχυση σε ανθρώπινο δυναμικό. Οι επικοινωνίες εντός και εκτός Ευρώπης υπερδιπλασιάζονται. Η ημέρα που θα μπορείτε να συνεργάζεστε στον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας με φωνή, εικόνα, κίνηση είναι εδώ, τώρα.

Οι δράσεις του Εθνικού Κέντρου Τεκμηρίωσης δεν περιορίζονται μόνο στο ψηφιακό περιεχόμενο. Το ΕΚΤ παρέχει υπηρεσίες πληροφόρησης και υποστήριξης για την έρευνα, την τεχνολογία και την καινοτομία. Ως Εθνικό Σημείο Επαφής (NCP) για το 6° Πρόγραμμα Πλαίσιο (6° ΠΠ) παρέχει στοχευμένη πληροφόρηση στην επιχειρηματική και ερευνητική κοινότητα της χώρας. Η συνεχής και συνεπής υποστήριξη των ελληνικών εταίρων σε θέματα που αφορούν την υποβολή προτάσεων, την αναζήτηση εταίρων, την αξιολόγηση έργων, κ.λπ., έχει ως αποτέλεσμα την επιτυχημένη συμμετοχή ελληνικών φορέων στα ευρωπαϊκά προγράμματα.

Επιπλέον, αξιοποιώντας την εμπειρία και την τεχνογνωσία του ως ΝCΡ, το ΕΚΤ έχει αναλάβει συντονιστικό ρόλο σε πρωτοβουλίες δικτύωσης των κρατών στα Βαλκάνια και τη Μεσόγειο. Συγκεκριμένα, αναπτύσσει, σε συνεργασία με την Αυστρία και με την υποστήριξη της Ε.Ε., ένα δίκτυο Εθνικών Σημείων Επαφής για το 6° ΠΠ στα Βαλκάνια. Παρόμοιο δίκτυο αναπτύσσεται, σε συνεργασία με την Ισπανία, και στις μεσογειακές χώρες.



Από αριστερά: Ι. Βασάλος (Πρόεδρος ΕΚΕΤΑ), Ε. Μπούμπουκας (Διευθυντής ΕΚΤ)

Η Ελλάδα είναι ισχυρή σε θέματα διαχείρισης πληροφορίας, ευκαιριών και συμμετοχής σε ερευνητικά προγράμματα. Επεκτείνεται στην περιοχή των Βαλκανίων και της Μεσογείου και λειτουργεί πρωτοποριακά. Και οι δράσεις μας αναγνωρίζονται ως best practice.

Κατά τη διάρκεια της ελληνικής προεδρίας ο ελληνικός κόμβος της CORDIS για την έρευνα και την καινοτομία, που υποστηρίζεται από το ΕΚΤ, παρείχε ολοκληρωμένη και άμεση πληροφόρηση για τις δραστηριότητες του Υπουργείου Ανάπτυξης. Ο κόμβος κατέλαβε την 1η θέση στο σύνολο των κόμβων των κρατών μελών, με πολύ μεγάλη επισκεψιμότητα που ξεπέρασε τις 56.000 ιστοσελίδες. Χαρακτηρίστηκε μάλιστα ως πανευρωπαϊκή «ιστορία επιτυχίας» από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Θα ήθελα, τέλος, να υπογραμμίσω την ανάγκη για διάχυση και αναδιανομή των ερευνητικών αποτελεσμάτων που θα επιτρέψει την αξιοποίησή τους από όσο το δυνατόν περισσότερες επιχειρήσεις. Η αναδιανομή του ερευνητικού αποτελέσματος, κατεύθυνση προς την οποία συμβάλλει το Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας, δεν μπορεί να είναι ένα προς ένα.

Να σας πω ένα χαρακτηριστικό παράδειγμα. Πριν από μερικά χρόνια, η γαλλική βιομηχανία ζάχαρης, σε συνεργασία με ένα εργαστήριο βιοτεχνολογίας, υλοποίησε ένα ερευνητικό πρόγραμμα για τη μετατροπή της πούλπας (υπόλειμμα

ζαχαρότευτλων κατά την παραγωγική διαδικασία) σε απορρυπαντικό. Αυτά τα αποτελέσματα που ήταν επιτυχή θα μπορούσαν να αξιοποιηθούν από ερευνητικά κέντρα και στην Ελλάδα, επεκτείνοντάς τα σε ανάλογες περιπτώσεις. Το ερευνητικό αποτέλεσμα μπορεί να έχει πολλαπλή δράση, δεν χρειάζεται να «κλειδώνεται» σε μια επιχείρηση. Έχει παραχθεί με δημόσια χρήματα και επομένως πρέπει να ενθαρρύνεται η πολλαπλή χρήση του.

Στα θέματα πληροφόρησης, μέσω των έργων που υλοποιούνται από το ΕΚΤ και το ΕΔΕΤ και χρηματοδοτεί η «Κοινωνία της Πληροφορίας», ολοκληρώνεται μια εθνική υποδομή τόσο δικτύων όσο και ηλεκτρονικού περιεχομένου, η οποία είναι σοβαρή, επαρκής για τις ανάγκες της χώρας και τεχνολογικώς απολύτως σύγχρονη, με υψηλές προδιαγραφές και λειτουργικότητα.

Σας ευχαριστώ πολύ.

### Σύστημα παρακολούθησης της καρδιακής λειτουργίας μέσω κινητού τηλεφώνου

Χώρα προέλευσης: Ουγγαρία, Κωδικός: ΒΙΟΝΤΟ

#### Πεοινοαφή

Ουγγρική μικρομεσαία εταιρεία ασχολείται, από την ίδρυσή της το 1996, με το σχεδιασμό ηλεκτρονικών συστημάτων και ιατρικών εφαρμογών, την ανάπτυξη λογισμικού, εκπόνηση μελετών και υποστήριξη. Είναι κυρίως ειδικευμένη σε εφαρμογές που σχετίζονται με το ηλεκτροκαρδιογράφημα (ECG) και την πληροφορική στο χώρο της υγείας.

Πολλοί δάνατοι παγκοσμίως προκαλούνται από καρδιακές και αγγειακές νόσους. Το ποσοστό θνησιμότητας από αυτές τις αιτίες θα μπορούσε να μειωθεί σημαντικά με κατάλληλες προληπτικές ιατρικές εξετάσεις. Στην προσφερόμενη τεχνολογία, τα καρδιακά σήματα καταχωρούνται μέσω ηλεκτροδίων που εφαρμόζονται στο σώμα του ασθενή και μεταφέρονται ασύρματα στο μετρητικό και αναλυτικό όργανο. Η ασύρματη επικοινωνία βασίζεται σε τεχνολογία GSM-GPRS ΙΡ (δίκτυα κινητής τεχνολογίας και διαδικτύου). Έτσι, μέσω κινητού τηλεφώνου τα σήματα προωθούνται και αποδηκεύονται σε έναν εξυπηρετητή διαδικτύου (Internet server). Από αυτόν μπορούν να ανακτηθούν και να αναλυθούν τα δεδομένα από τους ιατρούς που έχουν πρόσβαση, σε οποιοδήποτε σημείο και αν βρίσκονται. Η μετρητική μονάδα είναι ικανή να επιτελέσει μια προκαταρκτική επεξεργασία των μετρούμενων σημάτων, προτού τα στείλει για μετάδοση και αποδήκευση.

Το σύστημα λογισμικού αποτελείται από τις εξής υπομονάδες: 1) υπομονάδα διαχείρισης βάσης δεδομένων για τήρηση αρχείου ασθενών, 2) υπομονάδα καταγραφής και παρακολούθησης, 3) υπομονάδα απεικόνισης, 4) υποβοηθητικές μονάδες για την μετατροπή, εκτύπωση, καταχώρηση και για λοιπές αναγκαίες λειτουργίες. Υπάρχει, επίσης, δυνατότητα για σήμανση συναγερμού σε περίπτωση μη κανονικής καρδιακής λειτουργίας. Τέλος η τεχνολογία περιλαμβάνει μια μαθησιακή βάση ECG, που περιέχει ολοκληρωμένη εγκυκλοπαιδική πληροφόρηση για το ηλεκτροκαρδιογράφημα, καθώς και ενημερωμένη βιβλιογραφία για τα τελευταία επιτεύγματα στο χώρο της καρδιολογίας.

#### Καινοτόμα χαρακτηριστικά

 Οι προσωπικοί ηλεκτροκαρδιογράφοι που υπάρχουν σήμερα (Holter) έχουν δυνατότητα να αποδηκεύσουν μόνο τα αποτελέσματα ιατρικών εξετάσεων που έχουν διεξαχθεί μέσα σε διάστημα το πολύ δύο ημερών. Ο ασθενής, συνεπώς, θα πρέπει αμέσως μετά να επισκεφθεί τον γιατρό που θα αναλύσει τα δεδομένα. Με την προτεινόμενη τεχνολογία τα στοιχεία μεταδίδονται συνεχώς μέσω κινητού τηλεφώνου και αποθηκεύονται. Έτσι παρακολουθείται συνεχώς η καρδιακή λειτουργία.

#### Κύρια πλεονεκτήματα

- Η τεχνολογία συμβάλλει στην ποιότητα ζωής, καθώς ο ασθενής μπορεί να ζει φυσιολογικά, χωρίς να χρειάζεται να απουσιάζει συχνά από την εργασία του για ιατρικές εξετάσεις. Επίσης, διευκολύνεται το έργο των γιατρών, αφού τα αποτελέσματα μπορούν να ελεγχθούν οποτεδήποτε και οπουδήποτε (ακόμη και μέσω απεικόνισης σε οδόνη κινητού τηλεφώνου)
- Λόγω της δυνατότητας αποθήκευσης των αποτελεσμάτων, είναι εφικτή η στατιστική παρακολούθηση (άρα προληπτική δράση) καθώς και η ακριβής εικόνα του ασθενούς μέσω δημιουργίας προσωπικής καρτέλας. Τέλος, το σύστημα είναι οικονομικά αποδοτικό, συγκρινόμενο με τους συνήθεις ηλεκτροκαρδιογράφους, αφού αυξάνει τον αριθμό των εξετάσεων που μπορούν να διεξαχθούν στον ίδιο χρό-

#### Τρέχον στάδιο ανάπτυξης

Διαθέσιμο για επίδειξη

#### Πνευματικά δικαιώματα

Η εταιρεία έχει κάνει δημοσιεύσεις σε διεθνή περιοδικά (ΙΕΕΕ Computer Press, European Heart Journal, κ.λπ.), έτσι ώστε τα δικαιώματα καδίστανται αδιαμφισβήτητα.

#### Τύπος συνεργασίας

- Τεχνική συνεργασία
- Εμπορική συμφωνία με τεχνική βοήθεια

Ο αναζητούμενος συνεργάτης θα πρέπει να διαθέτει δυνατότητες πλήρους αντιπροσώπευσης (τεχνική υποστήριξη, διάδοση προϊόντος) στην χώρα του και να δραστηριοποιείται στο χώρο της δημόσιας υγείας και της καρδιολογίας.

#### **EOMMEX**

Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας Κωνσταντίνος Καραμάνης

Ξενίας 16, 11528 Αθήνα Tηλ.: 210 7491295, fax: 2107715025 e-mail: elspy@eommex.gr

### νέες τεχνολογίες





### Νέες πλήρως αυτοματοποιημένες τεχνολογίες για την κατασκευή ενδυμάτων από πλεκτά υφάσματα

Χώρα προέλευσης: Βουλγαρία, Κωδικός: RB-0054

### Περιγραφή

Μία Βουλγαρική ΜΜΕ που κατασκευάζει ενδύματα από πλεκτά υφάσματα προτίθεται να αντικαταστήσει τον παλαιό της εξοπλισμό με μηχανήματα σύγχρονης τεχνολογίας. Ο νέος εξοπλισμός δα πρέπει να συνοδεύεται από τα κατάλληλα υποστηρικτικά μηχανήματα και αναμένεται να περιλαμβάνει:

- 1. Σύστημα μηχανοργανωμένης κοπής ραφής με: Υπολογιστή για σχεδιασμό βασικού σχεδίου και ανάπτυξη μεγεθολογίου Εκτύπωση πατρόν για την κοπή Αυτόματο απλωτικό Αυτόματο κοπτικό Πρέσα για κολλητικό
- 2. Αυτόματες ραπτομηχανές υψηλής αποδοτικότητας: Κλασικές αυτόματες ραπτομηχανές Κοπτορράπτες τρίκλωνους και τετράκλωνους Μηχανές πλακοραφής Γαζωτικές (γαζί αλυσίδα) Πολυβέλονες - δι-, τετρα-, εξα- και δωδεκα-βέλονες Ραπτομηχανές για κουμπί - κουμπότρυπα
- 3. Αυτόματες μηχανές με ηλεκτρονικό έλεγχο για απλές επαναλαμβανόμενες εργασίες, όπως: Αυτόματο σύστημα διπλώματος Σύστημα σιδερώματος και συσκευασίας

Η εταιρεία ενδιαφέρεται για κάθε νέα και καινοτόμα τεχνολογία σχετική με την παραγωγή πλεκτών ενδυμάτων από πλεκτά υφάσματα.

Τεχνικές Προδιαγραφές / Ειδικές τεχνικές απαιτήσεις: Προς το παρόν η ΜΜΕ έχει ημερήσια δυναμικότητα έως 2000 - 2500 τμχ. και προτίθεται να φθάσει σε παραγωγή 8000 - 10000 τμχ./ημέρα/βάρδια ή τουλάχιστον περίπου 200.000 τμχ./ μήνα.

Η εταιρεία διαθέτει την απαραίτητη έκταση για την επιδυμητή ανάπτυξή της.

#### Τύπος αναζητούμενης συνεργασίας

Η εν λόγω εταιρεία αναζητεί συνεργάτη πρόθυμο να επενδύσει στις δραστηριότητές. Ενδιαφέρεται για



συνεργασία με Ευρωπαίους συνεταίρους και προτίθεται να συνάψει συμφωνία παραγωγής (ως υποκατασκευάστρια υπεργολάβος & συμπαραγωγός).

Οικονομικοί πόροι είναι επίσης επιθυμητοί.

#### Αναζητούμενος συνεργάτης

Βιομηχανία, Επενδυτής

Ο συνεταίρος μπορεί να είναι κατασκευαστής εξοπλισμού για παραγωγή ενδυμάτων από πλεκτά υφάσματα ή κατασκευαστής τελικών πλεκτών προϊόντων που επιθυμεί να επεκτείνει την εφοδιαστική του αλυσίδα και να χρησιμοποιήσει την Βουλγαρική ΜΜΕ ως υποκατασκευαστή.



### Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας Μαρία Γιαννή

Ελ. Βενιζέλου 4, 176 76 Καλλιθέα, Αθήνα Tηλ.: 210 9234932, fax: 210 9235603

e-mail: giannima@etakei.gr

### ποοώθηση συνεργασιών

### ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΑΝΑΔΙΑΝΟΜΗΣ ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑΣ

Συντονιστής: Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης (ΕΚΤ) Εταίροι: ΕΑΝΤ ΑΕ, ΕΒΕΤΑΜ ΑΕ, ΕΚΕΠΥ ΑΕ, ΕΟΜΜΕΧ ΑΕ, ΕΤΑΚΕΙ ΑΕ, ΕΤΑΤ ΑΕ Συνεργάτες: Τεχνολογικό Πάρκο Θεσσαλονίκης, Τεχνολογικό Πάρκο Θεσσαλίας, Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης, Πανεπιστήμιο Κρήτης

Αναζητήσεις Συνεργασιών για Μεταφορά Τεχνολογίας και Παρουσίαση του Ελληνικού Κέντρου Αναδιανομής Καινοτομίας

Το Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας αποτελεί κοινοπραξία με συντονιστή το Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης (ΕΚΤ) και εταίρους τον Ελληνικό Οργανισμό Μικρομεσαίων Επιχειρήσεων (ΕΟΜΜΕΧ), και τις πέντε κλαδικές εταιρείες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης (ΕΒΕΤΑΜ ΑΕ, ΕΚΕΠΥ ΑΕ, ΕΤΑΤ ΑΕ, ΕΑΝΤ ΑΕ, ΕΤΑΚΕΙ ΑΕ) που δραστηριοποιούνται στους μεγαλύτερους τομείς της βιομηχανικής δραστηριότητας της Ελλάδας: τεχνολογίες μετάλλων, κεραμικών και πυριμάχων, τροφίμων και ποτών, θαλάσσης, κλωστοϋφαντουργίας και ένδυσης. Επίσης, συνεργάζεται με τα Τεχνολογικά Πάρκα Θεσσαλονικής και Θεσσαλίας, το Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης και το Πανεπιστήμιο Κρήτης. Το Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας, ελληνικός κόμβος του Ευρωπαϊκού Δικτύου των 68 Κέντρων Αναδιανομής Καινοτομίας (σύνολο 220 οργανισμοί), χρηματοδοτείται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή.

Το Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας απευθύνεται σε επιχειρήσεις που ενδιαφέρονται για νέες τεχνολογίες, επιδυμούν διάγνωση των τεχνολογικών αναγκών τους, παράγουν τεχνολογίες και επιδιώκουν να αναπτύξουν συνεργασίες στον ευρωπαϊκό χώρο. Παράλληλα, αναπτύσσει στενή συνεργασία με όλους τους ακαδημαϊκούς, ερευνητικούς και τεχνολογικούς φορείς στην Ελλάδα, οι οποίοι θέλουν να προωθήσουν τα αποτελέσματα των ερευνητικών τους δραστηριοτήτων.

Σκοπός του Ελληνικού Κέντρου Αναδιανομής Καινοτομίας είναι η διάχυση τεχνολογιών και ερευνητικών αποτελεσμάτων, σε εθνικό και ευρωπαϊκό επίπεδο, και η επίτευξη διεθνικών συμφωνιών μεταφοράς τεχνολογίας.

#### Οι κύριοι στόχοι του είναι:

 Η ενημέρωση για καινοτόμες τεχνολογίες, οι οποίες μπορούν να αξιοποιηθούν για την αύξηση της ανταγωνιστικότητας των επιχειρήσεων.

Στο διαδικτυακό κόμβο www.hirc.gr παρέχεται η αναγκαία ενημέρωση για τεχνολογίες, ημερίδες επιχειρηματικών συναντήσεων για μεταφορά τεχνολογίας, κ.λπ. Επίσης, παρέχεται χωρίς κόστος μία νέα υπηρεσία αυτόματης ενημέρωσης μέσω e-mail για καινοτόμες τεχνολογικές προσφορές και αναζητήσεις από όλη την Ευρώπη, έτσι όπως αυτές έχουν κατανεμηθεί σε διάφορα πεδία ενδιαφέροντος. Έτσι, οι επιχειρήσεις μπορούν να ενημερώνονται για τα καινούργια προϊόντα και υπηρεσίες που είναι διαθέσιμα στο πεδίο ενδιαφέροντός τους στην Ευρώπη, για τις αναζητήσεις αντίστοιχων με τη δική τους επιχειρήσεων στο χώρο της τεχνολογίας.

Οδηγίες πλοήγησης για την υπηρεσία αυτόματης ενημέρωσης:

Από το διαδικτυακό κόμβο του HIRC: www.hirc.gr επιλέγετε το «Γίνετε πελάτης του HIRC», έπειτα το «automatic matching» και συμπληρώνετε το έντυπο με τα στοιχεία της επιχείρησης και τις τεχνολογικές προτιμήσεις της.

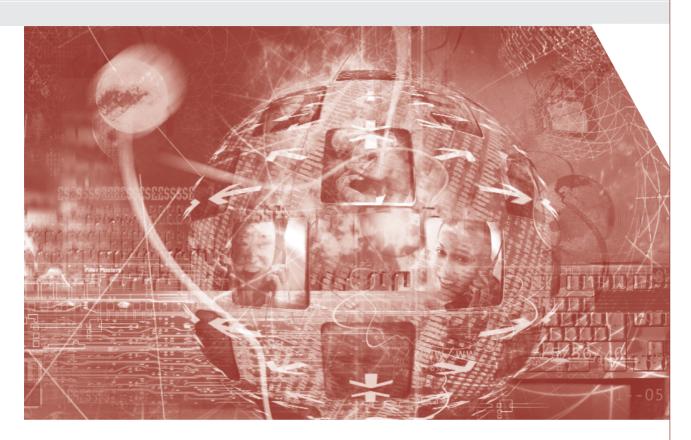
- Επίσης το Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας (HIRC) εκδίδει και διανέμει δωρεάν το περιοδικό «ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ, ΕΡΕΥΝΑ και ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ».
- Η υποστήριξη των ελληνικών φορέων, κυρίως των ΜΜΕ (Μικρομεσαίων επιχειρήσεων), στον εντοπισμό των τεχνολογικών αναγκών τους, στην ανεύρεση εταίρων και στη διαδικασία μεταφοράς τεχνολογίας από και προς την Ευρώπη. Η διοργάνωση επιχειρηματικών αποστολών και η υποστήριξη ή εκπροσώπηση των ενδιαφερομένων φορέων σε ημερίδες επιχειρηματικών συναντήσεων.
- Η προώθηση συνεργασιών μεταξύ ελληνικών και ευ ρωπαϊκών επιχειρήσεων, πανεπιστημίων και ερευνητικών κέντρων σε θέματα καινοτομίας, μέσω της αξιοποίησης των αποτελεσμάτων της έρευνας.
- Η πληροφόρηση για δέματα προστασίας δικαιωμάτων πνευματικής και βιομηχανικής ιδιοκτησίας και τρόπους ανεύρεσης χρηματοδοτικών πόρων, σε σχέση με τις επιχειρηματικές συνεργασίες που αφορούν μεταφορά τεχνολογίας. Κράτη και περιφέρειες στην Ευρώπη έχουν συγκεκριμένες προτεραιότητες για την τεχνολογία, την ανάπτυξη και την παραγωγή. Ακολουδώντας τις προτεραιότητες αυτές τα Κέντρα Αναδιανομής Καινοτομίας της Ευρώπης έχουν δημιουργήσει Θεματικές Ομάδες που επικεντρώνονται σε συγκεκριμένους τομείς. Το Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας δραστηριοποιείται και είναι ενεργό μέλος στις ακόλουδες οκτώ (8) Θεματικές Ομάδες:
  - ► Πληροφορική & Τηλεπικοινωνίες
  - Θαλάσσια Τεχνολογία
  - ► Υλικά
  - ► Κλωστοϋφαντουργία
  - ► Τρόφιμα
  - ▶ Περιβάλλον
  - Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας
  - ▶ Υδατοκαλλιέργειες



### προώθηση συνεργασιών







#### Προωθήστε τις δικές σας αναζητήσεις συνεργασίας

Οι αναζητήσεις συνεργασιών, που υποβάλλονται στο HIRC από ελληνικούς φορείς, προωθούνται στον ευρωπαϊκό χώρο μέσω του Δικτύου των Κέντρων Αναδιανομής Καινοτομίας.

Εάν ενδιαφέρεστε να συμπεριληφθείτε στις αναζητήσεις συνεργασιών, συμπληρώστε τις φόρμες (αρχεία Word) στη διεύθυνση http://www.hirc.gr/ EditedPages/SearchCatalogues.html

- Φόρμα για προσφορές τεχνολογίας (Technology Offers)
- Φόρμα για αναζητήσεις τεχνολογίας (Technology Requests)
- Φόρμα αναζήτησης συνεργασιών για υποβολή προτάσεων στο 6° Πρόγραμμα Πλαίσιο Έρευνας και Τεχνολογικής Ανάπτυξης

#### και αποστείλετέ τις στην διεύθυνση:



Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης, (ΕΚΤ) Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας, κα Κική Μαλιακρίδα

Τηλ.: 210 7273903 Fax: 2107246824 e-mail: kmalia@ekt.gr

#### Κατάλογοι τεχνολογικών προσφορών/αναζητήσεων

Οι κατάλογοι που ακολουθούν περιέχουν εγγραφές τεχνολογικών προσφορών/αναζητήσεων, καθώς επίσης και αναζητήσεις συνεργασίας για υποβολή προτάσεων στο 6° ΠΠ.

#### Κάθε εγγραφή περιλαμβάνει:

κωδικό αριθμό, τίτλο και σύντομη περιγραφή τεχνολογίας/ έργου, χώρα προέλευσης και θεματική κατηγορία.

Ο ηλεκτρονικός κατάλογος http://www.hirc.gr/EditedPages/ SearchCatalogues.html ενημερώνεται καθημερινά και είναι συνολικός. Επιλέξτε τον κατάλογο που σας ενδιαφέρει:

- ► Προσφορές Τεχνολογίας
- ► Αναζητήσεις Τεχνολογίας
- ► Συνεργασίες για υποβολή προτάσεων στο 6<sup>ο</sup> Πρόγραμμα Πλαίσιο Έρευνας και Τεχνολογικής Ανάπτυξης

Οι κατάλογοι αναζητήσεων συνεργασιών περιέχουν σύντομες μόνο πληροφορίες. Εάν ενδιαφέρεστε να σας αποσταλούν περισσότερες λεπτομέρειες για κάποιες από τις καταχωρήσεις, μπορείτε να συμπληρώσετε το σχετικό έντυπο που υπάρχει στην προτελευταία σελίδα του περιοδικού και να επικοινωνήσετε με το ΕΚΤ, Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας.

# αναζήτηση τεχνολογιών

Κωδικός	Τίτλος	Περίληψη	Χώρα
_	_	Agriculture and Marine Resources	
ACREO- TR/LEO6- mutton	Electro-mechanics, RFID and database system for an automatic sheep fodder system	A Swedish SME needs support in the design and manufacturing of an automatic feeding and weight monitoring system for sheep. The partner(s) should be able to supply electro-mechanical design and manufacturing of a fodder station with scales, RFID tags for identification of individual sheep and two-way wire-less communication to a computer database system.	Sweden
NO DRUGS	Ozone therapy: a new treatment of dairy cow pathologies by a natural therapy	An Italian centre of university research has made an experimental study on treatment of dairy cow pathologies by ozone. This treatment has been applied on cows showing clinical symptoms of mastitis, metritis and acute inter-digital phlegmon. Ozone use is a method as efficient as antibiotics treatment (ceftiofur, oxytetracycline). This centre of university research is looking for technical co-operation with companies active in the mechanical engineering field for realising the ozone generator.	Italy
Heph2003- 043	Know-how and raw materials for the production of eggs with omega 3 fatty acid	A Cyprus group of companies specialized in the production of healthy food and prepared feeds for farm animals wishes to expand its product range and seeks the know-how and the raw materials for the production of eggs with omega 3 fatty acid. The company seeks to collaborate with an existing manufacturer of such products with the view to acquire the raw materials (basically flaxseed), know-how and expertise. A commercial agreement with technical assistance partner is sought.	Cyprus
PTUS- MSS-01	Improved Feed for Farm Animals	An Italian SME, producer of feed for barnyard and farm animals, is interested in feed ingredients, products or techniques not currently offered in Italy, in order to expand their product line with unique offerings. They would consider a licensing agreement, a manufacturing agreement, or a commercial agreement with technical assistance.	Italy
TR/UPM/06	Nebulising (fog) systems in greenhouses for ornamental plants	A Spanish SME dedicated to the production of ornamental plant by micro propagation looks for nebulising (fog) systems used in greenhouses. A commercial agreement for technology transfer of equipment at a reasonable cost would be of interest.	Spain
		Agrofood Industry	
TR-MLT- MFG-018	Technology and know-how request to eliminate the growth of weevils in semolina used in the production of pasta	A Maltese pasta manufacturing SME is seeking to acquire the technology and know-how for the elimination of weevils. The weezels grow on the pasta after being processed from a mixture of water and semolina. The company seeks technical assistance, that is both know-how and technology, in order to control and eliminate the infestation of weevils. The technology is to be already available on the market.	Malta
R UKIRC NO RT 03 034	Nutritional technologies/ingredients for pet food	A leading UK company is interested in nutritional technologies or food additives that could be compatible with liquid based pet food for cats and dogs. The technologies would need to have proven nutritional/health related benefits as well as conforming to current regulatory guidelines for use in pet foods. Technologies with strong IPR would be of particular interest and they can be at the laboratory stage or fully developed.	United Kingdom
TR-MLT- MFG-020	Know-how and consultancy in setting up a food processing plant	A Maltese SME wanting to diversify its line of business wants to set up a food processing plant from scratch. Thus know-how on set- ups, available technologies, and best practices is being requested. The company is considering a joint venture, commercial agreements with technical assistance and also manufacturing agreements.	Malta
TR-MLT- MFG-019	Know-how to optimise the processing of pasta manufacturing	A Maltese pasta manufacturing SME is seeking to acquire state of art know-how in pasta processing. The company seeks technical know-how related to the various stages involved in pasta making. The know-how is to be already available on the market.	Malta
EggPast	In-shell egg pasteurisation	A Greek SME active in the field of egg production and trading is interested in implementing state-of-the-art in-shell egg pasteurisation technologies. The company is interested in heat pasteurisation techniques or other technologies that provide totally bacteria-free eggs, while retaining their nutritional value. A commercial agreement with technical assistance is mainly sought (other alternatives of collaborations are also considered) with partners able to provide know-how and equipment.	Greece
SB7286	Know-how for manufacturing fish roast using the transglutaminase Activa enzyme	A French SME, active in fresh fish transformation, is looking for an industrial partner, specialised in food industry (particularly fish or meat), using the transglutaminase Activa enzyme and able to manufacture fish roast and "medallions" according to a particular technical process. The company is looking for technical co-operation or manufacturing agreement.	France
INFO-Cereza	Advance techniques for staining cherries (tinting or dying)	The Spanish requesting company uses the tinted cherries in fruit cocktails. Current staining techniques available are not perfect and there is a loss of colour in the syrup, which tints the other fruits in the fruit cocktail. The company is one of the biggest producers of fruit cocktail in Europe. It is seeking a technique able to provide a perfect tinting process without any colour losses in order to guarantee in long-term storage; the quality appearance of the fruit cocktail.	Spain
TD/IIDM/OF	Plant gane involved in flavor	Biological Sciences  A Spanish SME dedicated to the production of expanental plants by micro propagation looks for plant games involved in flower	Snain
TR/UPM/05	Plant gene involved in flower expression in ornamental plants	A Spanish SME dedicated to the production of ornamental plants by micro propagation looks for plant genes involved in flower expression in ornamental plants. Collaboration can be either through a license or through a joint venture.	
TR/UPM/03	Plant gene involved in defence against pathogenic agents and stress tolerance in ornamental plants	A Spanish SME dedicated to the production of ornamental plant by micro propagation looks for plant genes involved in defence against pathogenic agents and stress tolerance in ornamental plants. Collaboration can be either through a license or through a joint venture.	Spain

# αναζήτηση τεχνολογιών





Κωδικός	Τίτλος	Περίληψη	Χώρ
TR/UPM/01	Genes for inducing dense	A Spanish SME dedicated to the production of ornamental plants by micro propagation looks for genes that induce dense appearance	Spain
	appearance in ornamental	in ornamental plants. Collaboration can be either through a license or through a joint venture.	
	plants		
00/TR/04	Plant gene involved in early	A Spanish SME dedicated to the production of ornamental plants by micro propagation looks for plant genes involved in early	Spain
	flowering in ornamental plants	flowering for ornamental plants. Collaboration can be either through a license or through a joint venture.	
TR/UPM/02	Genes for inducing trailing habit	A Spanish SME dedicated to the production of ornamental plants by micro propagation looks for genes that induce trailing habit in	Spain
	in ornamental plants	ornamental plants. Collaboration can be either through a license or through a joint venture.	
TRI903IP	Any kind of treatment	A French biotechnology company is focused on ocular diseases for which the company has a gene-based approach. Nowadays, in	France
	concerning the back chamber of	order to elaborate new technical collaborations, the company is looking for public as well as private actors working in this field and	
	the eye	offering any kind of treatment/drug for the back chamber of the eye.	
DO8.RT.S.CISI	Software capable to manage 3D	An Italian spin-off company has developed a complete device for 3D scanning of human body with high level of accuracy. The	Italy
	images for modelling and	company now seeks partners interested in co-development of a software able to manipulate the obtained images for application in	
	prototyping prostheses, foot	modelling and prototyping of prostheses, foot insoles and braces.	
	insoles and braces		
TR-MTNC-07	Design and manufacturing of a	A French university laboratory is seeking a manufacturer of body-fluid sampling devices (syringe and tube or container) to help	France
	new device for detection of free	validate a new method that allows detection of free radicals present in the fluid. The device must allow sampling of the fluid, reaction	
	radicals in body fluids	with an appropriate compound and a stabilising agent, and subsequent transfer into a tube. The tube will have to be stored at low	
		temperature (liquid nitrogen) for further spectroscopic analysis (ESR).	
PV7299	Technology to mould ocular	A large French SME, working in biomedical industry, looks for the know-how to mould ocular lenses. These Intra Ocular Lenses could	France
	lenses or/and acrylic polymer to	be in PMMA (poly-methyl-methacrylate), in hydrophobic cross-linked acrylic soft material or in hydrophilic cross-linked acrylic	
	realise them	material. License agreement, manufacturing agreement or technical co-operation sought.	
EP-TR518	Magnetic stimulation — medical	A Polish health centre located in central Poland is specialising in rehabilitation. They are looking for technologies on use of magnetic	Poland
	treatment with the use of	field in physical therapeutic treatment. They are interested in processes that already exist on the market. The centre is interested in	
	magnetic field	exchange of information, technical collaboration and common investigation in this area. The sought partner should be experienced.	
R UKIRC NO	Drug Delivery Devices,	A UK company is seeking technologies in the field of drug delivery devices, diagnostic aids and secondary medical packaging.	United
RT 03 033	Diagnostic Aids and Secondary	Product areas could include syringes, inhalers and inserters. They are looking for companies involved in medical/pharmaceutical	Kingdom
	Medical Packaging	product design or companies having similar products in their own portfolios. They will consider all types of collaboration.	Ŭ
outl64	Surgical instruments and	A UK SME supplying medical instruments and devices for gynaecological, urological, anaesthesia and general surgery seeks	United
	devices	innovative technology based ideas for new products in this and related areas.	Kingdom
8455	Perforation of glass ampoules	A UK bioscience company is seeking a supplier of glass ampoules which have small perforations to act as positive controls in their	United
		leak detection system, as part of a validation study on ampoule sealing. Alternatively, they are looking for partners who are able to	Kingdom
		perforate the company's own vials.	Ü
TR SCOT SET	Investigation of drug	A Scotland-based biotechnology company seeks technologies and products for license, or potentially further technical co-operation	United
СҮР	metabolism in vitro using	to complement its existing portfolio of reagents for the study of drug metabolism in vitro. These products will potentially form part	Kingdom
	recombinant bacterially-	of a product portfolio distributed to pharmaceutical companies worldwide.	Ü
	expressed enzymes		
PV7251	Material or surface treatment	A large French SME working in biomedical industry needs a surface treatment that should coat a polycarbonate medical tool and that	France
	that improves gliding properties	should improve the gilding properties of an acrylic device against this tool. This French company looks for the know-how for this	
		coating or another material than PC that could improve these gliding properties. License agreement, Manufacturing agreement or	
		Technical Co-operation is sought.	
PV7298	Transparent surface treatment	A large French SME, working in biomedical industry, looks for a transparent surface treatment that should coat a hydrophilic acrylic	France
	that allows to avoid cellular	(poly HEMA (2-hydroxy-ethyl-metacrylate)) intra-ocular lens to avoid cellular growth on the lens. This treatment may improve the	
	growth on acrylic substrates	gliding properties of such devices against plastic medical tools (like PC (polycarbonate) syringes). License agreement,	
	,	manufacturing agreement or technical co-operation are sought.	
pi2832	Production of EP grade calcium	An Icelandic fishery and fish processing company that produces about 10.000 tons of empty ocean clam shells per year is exploring	Iceland
	from ocean clam shells	ways to produce EP grade calcium from the clams. The raw clam shells are about 98% pure calcium and the company is developing	
		a cleaning process to make the raw ocean shells chloride and acid insoluble free. The Icelandic company is seeking a partner with	
		necessary know how and could cooperate in production of EP grade calcium from those shells.	
		Electronics, IT and Telecoms	
cpr/cutting	Maying cutton within	·	Italy
cpr/cutting	Moving system within an	An Italian SME has developed a machine-vision based system for automating the raw hide cutting phase. The raw hides are placed	Italy
	innovative hide cutting process	manually upon the system and all following operations are carried out automatically until the hide is taken off the cutting bench.  The SME is looking for partner to increase the overall optimization and automation of the system by designing and developing an	
		THE STILE IS TOOKING FOR PARTIES TO INCREASE THE OPERAL OPERAL OPERAL AND AUTOMATION OF THE SYSTEM BY DESIGNING AND DEVELOPING AND	

# αναζήτηση τεχνολονιών

Κωδικός	Τίτλος	Περίληψη	Χώρα
tlj00ltr	Engineering of sensor for (in situ) measuring of phosphate concentrations	A small Dutch company is looking for a partner for further combined development of a sensor for measuring phosphate concentrations. The sensors can be applied for instance in monitoring processes in agriculture, purifying wastewater, environmental and process industry. The sensor should be an improvement of the present methods of measuring phosphate by taking samples and	Netherlands
		analysing these in a laboratory.	
PTUS-Art-01	Remote Monitoring via Internet	An Italian SME that designs turnkey solutions for industrial automation and controls wishes to study the application to its systems of remote monitoring/sensing via the Internet. They seek expertise in remote sensing technologies for a technical co-operation agreement.	Italy
TR UKIRC	Low-cost alternatives to Printed	A UK company requires a low-cost alternative to photo-etched printed circuit boards (PCBs) for aerials in inductive position sensors.	United
EAST 03 011	Circuit Boards (PCBs)	Currently the company uses PCBs for small sensor aerials but is prohibited from using these for relatively large aerials of $>$ 200 sq. cm. due to the typical high costs of PCB per unit of area. The company is seeking a commercial agreement or partners with suitable technology to provide an alternative to standard PCBs.	Kingdom
TR/UPM/07	Design of DC (direct current)/DC power converters for automotive applications	A Spanish company active in the field of automotive components, specialist in power conversion for a new generation of vehicles, is interested in contacts with high-tech companies of the same sector, with experience in mechanical design and simulation, systems for heat transmission and dissipation, and advanced packaging of electronic and magnetic components, for technical co-operation.	Spain
0310096MP	CORDLESS DISPLAY SCREEN CONNECTED WITH PORTABLE	A French company «customer», is looking for a manufacturer, or supplier for mini portable computers able to work with a T.F.T. (Thin Film Transistor) display cordless screen, more than 20 meters removed. This equipment will be provided for military and	France
ETA 032	COMPUTER  Anyware Motion Detection Indoor System (AMDIS)	security applications. Quantities expected are more than 10,000 units. They seek a manufacturing or commercial agreement.  A Greek SME of the Security Services industry seeks for an AMDIS system. This system should enable locating the exact position of an individual in a building, allowing the definition of access zones and the movement of users inside a building without using access	Greece
		cards. An automated security identification system collects data from every user in protected areas, allowing them access accordingly. The SME seeks primarily for a commercial agreement with technical assistance.	
007.RT.S.CISI	Software solution for manipulation of 3D images for application in plastic surgery	An Italian spin-off company has developed a complete device for 3D scanning of human body with high level of accuracy. The company now seeks partners interested in the co-development of a software able to manipulate the obtained images for application in plastic surgery.	Italy
TR1889FC	Knowledge management tools to formalize software development processes	A French SME is looking for competencies and/or a set of knowledge tools to define on-the-shelf pieces entering software development processes. The requested partner should be able to split the software development processes into easy-to-customise and easy-to-assemble pieces.	France
IETR2063TGI CT	An Irish company involved in MPEG4 multimedia encoding and streaming technology seeks partners with MPEG4 processing applications	An Irish company involved in MPEG4 multimedia encoding and streaming technology is looking for partners that have fully developed MPEG4 software tools and applications. It is particularly interested in applications that will operate on MPEG4 streams in the compressed domain. Of specific interest are applications for audit trail, motion detection and facial recognition. The technology should be fully developed.	Ireland
		Energy	
TR-BEB-01		A German service company is looking for an innovative technology to fix solar energy systems on a slope (30%), while consolidating the disposal plant in a way that minimises the amount of percolating rainwater. The system has to be easy to operate and to maintain. Different types of solar elements with various support constructions will be taken into consideration to optimise the system.	Germany
LUX-TR0308- 01	Technology for the conversion of gas mixtures rich in hydrogen into electrical energy	A Luxembourg SME is looking for the technology (fuel cell, gas motor) suited to convert gas mixture rich in hydrogen (70-85 Vol% H2, energy content of gas 3-4 kWh/Nm3) into electrical energy and heat. Technologies at all levels of development will be considered.	Luxembourg
jei 09-13	Gas compressor or blower component for a fuel cell system	A Danish company needs a blower or compressor component with an airflow capacity in the range of 100-1000 litre/minute and a pressure between 30-100 mbar, electronic speed control and low noise level. Temperatures of air/gas ranges from 0 to 120 degrees C.	Denmark
IETR2064	Double-Walled Heat-Exchanger Technology	An Irish SME wishes to acquire technology for the manufacture of double-walled, dual-safety heat exchangers for the Food, Beverage, and Pharmaceutical industries. The technology should be well developed and competitive, in order to produce high levels of heat transfer in high purity process operations. They are seeking any kind of collaboration.	Ireland
UK LSEIRC TR 2003-17	GEAR — Gaining Environmentally Acceptable Refrigerant	An innovative and successful UK SME, whose principle business is the supply and 24/7 monitoring of commercial refrigeration systems, seeks to utilise carbon dioxide as the refrigerant in future systems, because of its potential for improved energy efficiency and «environmental friendliness». Partners with expert knowledge and experience of cooling super-critical fluids and, ideally, thermodynamics, are sought. A joint- or corporate-venture solution is encouraged.	United Kingdom
outl68	Phase change material for heat collection	Phase change material required by small UK business. Ideally the material would attract ambient heat energy on one side and dissipate it on the other. The material is required to collect radiated heat without direct contact with the heat source in a heat exchange system.	United Kingdom

# αναζήτηση τεχνολογιών



Κωδικός	Τίτλος	Περίληψη	Χώρα
_	Inc	dustrial Manufacture, Material and Transport Technologies	_
EP-TR52I	Vehicle for special use for	A Polish SME located in central Poland is specialising in waste utilisation and recycling (wastes from plastic, paper and glass	Poland
	transport of wastes	packaging). The company is looking for a vehicle for special use, improving the effectiveness of plastic packaging wastes transport.	
		The sought technology should preferably be already on the market, but technical collaboration is also possible.	
EP-TR517	Application of infrared sensors	A Polish SME is specialising in production of gates. They are interested in innovative solutions concerning the use of infrared sensors	Poland
	in production of gates	in gates. The company is interested in technical co-operation, manufacturing agreement, joint-venture agreement or licensing	
		agreement.	
ANVAR-	Ink-jet inks formulations using	A French company is looking for an expertise in ink-jet inks formulation. The objective is to formulate ink-jet inks using nanosized	France
DL/MECA-043	nanosized coloured pigments	inorganic coloured pigments (non-toxic), find the right parameters (viscosity, dispersion) in order to get the lowest obstruction rate	
-,		of the nozzle. Then validate the characteristics of the ink (stability to temperature, detergent and UV exposition). Technical co-	
		operation, manufacturing and commercial agreements with technical assistance are sought.	
R UKIRC NO	Transparent or translucent	A small UK manufacturing company is seeking transparent or translucent materials that could be used as a screen to display rear-	United
RT 03 035	screens for video projection	view video projections. The technology is going to be used to improve the decorative aspect of current rear-view video projection	Kingdom
11 03 033	screens for video projection		Kiliguvili
		applications. The projected image should be visible in average room lighting and should not lose too much clarity at wide viewing	
ETR2062	Packaging which provides	angles. The technology requested should be fully developed.  As laich SME is seeking now packaging technology, which provides product identification and/or traceability through the production.	Ireland
IE I NZUOZ	Packaging which provides	An Irish SME is seeking new packaging technology, which provides product identification and/or traceability through the production	ireiand
	product identification and	and distribution systems. Ideally the packaging systems should be ready for the standards required by the Food and Pharmaceutical	
11 12002	traceability	industries, and should be based on folded-carton materials.	
Heph2003-	Know-how and expertise for the	A Cyprus SME specialising in the production of detergents, disinfectants and cosmetics wishes to expand its product range and add	Cyprus
044	production of detergents and	new detergents (e.g. general purpose cleaners and washing machine powder) and disinfectants (e.g. fabric softeners). The company	
	disinfectants	seeks to collaborate with existing manufactures of such products with the view to acquire the know-how and expertise. A	
		manufacturing or licence agreement, partner is sought.	
PCJ 007 TR	Folding and inserting	A small Dutch company developed a gadget to upgrade business mailings, the Pop-up. The Pop-up is folded and pre-cut out of a	Netherland
	technology for Pop-up's, a	paper or plastic sheet and attached to a standard sheet of A4 format and forms (pops up) into a three-dimensional object when	
	gadget to upgrade business	opening the envelope. This creates a surprise effect and extra attention to the mailing. The company seeks a manufacturing partner	
	mailings	to design and build a machine to automatically attach the Pop-ups to standard A4 sheets.	
TIL/II03/cfp	New technologies to improve the	A Scottish paper manufacturer is looking for innovative technologies that can be applied to the paper making process, either to	United
	paper making process	extend product range, introduce efficiencies or to improve environmental performance. The technology requested should be fully	Kingdom
		developed and be capable of being incorporated within existing production lines.	
TR18851P	Titanium cable for medical	A French company is looking for titanium cable. This cable should be composed of approximately seven twisted wires and the	France
	device	complete system must have a diameter of 5 mm maximum. Both T40 and TA6V titanium are acceptable at this stage. However, as it	
		will be used in a medical device, it would be better to be supplied with a USP class VI certification. The technology requested can	
		either be at the laboratory stage or fully developed.	
rubbercord	Rubber cord with special	A Swedish company is looking for suppliers/producers of rubber cord. In an existing electric mechanical device a rubber cord is used	Sweden
	requirements	for creating a movement if a power failure occurs. As demands set on the rubber cord increase, alternate rubber cords are sought for	
		testing and evaluation. Further development of the rubber cord together with the producer/supplier can be of interest if found	
		necessary.	
RB-0058	Innovative hydraulic or	A Bulgarian SME is looking for production of newly developed end products in the area of hydraulics and pneumatics. The products	Bulgaria
	pneumatic products	have to be completely new for the market. Expected agreement: license agreement, joint venture, subcontracting. The partner has to	_
		be able to help to bring the product to the market.	
TOSTE 3829	Ecological modern textiles,	An SME in Northern Sweden is looking for a partner to co-develop and design new applications for modern environment-friendly	Sweden
	fabric and paper, technology	fabric, textile and composite material. In Sweden there is a growing demand for ecological products and environment-friendly	
	and products that are strong	material for bags in different applications. One application is strong and lightweight carrying bags in modern, degradable composite	
	and lightweight, environment-	material. Another application is household garbage bags that decompose together with their content.	
	friendly or self destructing	11 0 0 0 0	
TSB-BT-1003	Design of light coaches for	A small German company wants to improve its bicycle rickshaws. Therefore it searches for know-how and production facilities for	Germany
	bicycle rickshaws	joint development and production of an ultra light rickshaw body.	Jermany
PCJ 010 TR	Manufacturing technologies for	A Dutch SME is a leading manufacturer of metal hinges and hinge-related products, for example conveyor belts, in the Netherlands.	Netherland
cj olo in	complex stainless steel hinges in	The company is interested in contacts with partners to improve the process of design, manufacturing and tooling by sharing	Hetilei iallu
	small production series	knowledge and technical co-operation with companies active in the same field.	
ITT02/70			Austria
ITT03/70	Innovative manufacturing partner for satellite-integration,	A leading Austrian supplier of Mechanical Ground Support Equipment for Satellite -Integration, -test and -transport is seeking	Austria
	-test and -transport equipment	continuously for partners with suitable innovative manufacturing technology for joint co-operation within prototyping, production and test of this kind of equipment.	

# αναζήτηση τεχνολονιών

(ωδικός	Τίτλος	Περίληψη	Χώρι
CENOO2NG	System able to produce	A Spanish SME is looking for a technology able to produce propellers used in extrusion systems. Ideally, the system should be able to	Spain
	propellers used in extrusion	produce propellers with variable pitches, diameters and angles. The company is looking for a manufacturer of such a technology or	opu
	systems	failing that, the know-how.	
BIRC/IU-	Know-how in the manufacturing	A Belgian company has developed proven and deep experience in the adaptation of existing wheelchairs and cars to the specific needs	Belgium
171103	of gear boxes for wheelchairs	of disabled people. They have developed a special propulsion system for wheelchairs to be used by hemiplegic people. Company is	20.8
	•	looking for technical and commercial partnership with manufacturers of gearboxes for both their know-how and to manufacture the	
		gearboxes.	
PV7289	Obtaining acrylic balls with a	A large French SME, working in biomedical industry, looks for a chemical process to make hydrophilic acrylic balls with a diameter	France
	diameter of 90 microns	between 80 and 100 micrometers. The acrylic material may be HEMA (2-hydroxy-ethyl-metacrylate). License agreement,	
		manufacturing agreement or technical co-operation are sought.	
TR/B/I4/36	Fingermark protected finish for	A UK company is looking for innovative solutions for preventing fingerprints on stainless steel appliances. The company is looking to	United
	stainless steel & Chrome plated	license this technology.	Kingdom
	mild steel products		
COCIN-024	Protecting glaze or enamel for	A Spanish SME from the North of Spain is requesting for a product and/or technology that consists of a protecting glaze or enamel for	Spain
	application on fishery products	application on different metals such as for example copper, brass and silver brass. The company is interested in contacting different	
		companies or R&D centres, specialised in this kind of products, in order to test it and apply it in its manufacturing process.	
jei 125	Glue/Adhesive Technology for	A Danish industrial company is searching for a partner to develop and deliver an advanced adhesive or glue. The glue is intended for	Denmark
	Priming Nails	priming nails in such a way that the nail adherence force will be increased.	
LIC-vibropol	Technology for producing	Lithuanian construction SME's is looking for technology needed for producing foundation piles. Simple hammering of piles is already	Lithuania
	foundation piles	an old method for the formation of foundations for buildings. The company is interested in acquiring knowledge for two possible	
		technologies: vibro piles and injection piles. The company is interested in setting up of most effective technology. The partners could	
		be manufacturers of building machinery.	
TR-WiWi-01	Technical development and	The idea of the project is to develop a repair process for "duct segments" as a part of a jet engine. A German research institute is	Germany
	logistic co-ordination of the	seeking a partner who copes with the procedure of "ceramic plasma spraying". That means the partner should do some research for	
	repair process of «duct	an adequate procedure to spread a ceramic layer on a metallic surface. He should be able to test the quality of the procedure because	
	segments» in a jet engine	the duct segment must be accredited before this segment is integrated into the jet engine again.	
jei 214	Coating of transparent polymer	A Danish SME company with a patented product is investigating an alternative to coated glass. The company is looking for a	Denmark
	material	commercially available process for coating transparent polymer materials with a hard surface capable of reducing infrared light	
		transmission. They are looking for knowledge partners or commercial partners capable of delivering know-how, services, products or	
		components. They are especially interested in advanced solutions like Sol-Gel based solutions.	
jei 127	System for detection of foreign	A Danish company is searching for a technology that can detect foreign objects in a pulp material, such as potato, fruit, or vetetable	Denmark
	objects in pulp	pulp. The company is searching for partners with advanced detection technology in order to improve the current "hit rate" and to	
		minimise the waste of pulp material in connection with the object removal process. The technology can be either prototype or fully	
TD /D /I 4 /4 I	Manatana anta atawa	developed but applicable for a continuous production.	Hada J
ΓR/B/I4/4I	New iron sole plate	A UK manufacterer of irons is looking for an alternative material for the sole plate or coating with added benefits over current	
R UKIRC NO	Ranch tan in line hamanaire	materials. The company wishes to licence this technology.  Alarga III manufacturing company is social as beautiful to produce the produce of	Kingdom
RT 03 036	Bench-top, in-line homogeniser	A large UK manufacturing company is seeking bench-top, in-line homogenising equipment. The homogeniser will be used to produce emulsion sizes of less than 1 micron. Furthermore, the equipment must be able to cope with fluids with a viscosity around 100	United Kingdom
NI 03 030		centipose and batch sizes of I-10 litres. The technology should be fully developed. The company seeks a technical cooperation.	KIIIguulii
SE IRCWSS	Technology for	An innovative Swedish company developing systems to validate shelf life of temperature sensitive products (such as food and	Sweden
IVF TR 03 2	encapsulation/compartment of	pharmaceuticals) is seeking a technology to encapsulate small volumes of liquid (100-200 micro litres) for their biosensors. The	Swedell
0, 2	liquid in small volumes	company is interested in entering into licence agreement if the right technology could be found.	
tr27171003	Manufacturing of refrigeration	An Italian company is looking for innovative technologies based on new materials to be applied in the production of isothermal units	Italy
	units for temperature controlled	of refrigeration track. The company is interested in technologies that have already been developed.	/
	transport	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
jei 123	Developing of new method for	A Danish industrial company is supplier of large plastic items and fixing parts for the automotive industry. The company wants to	Denmark
	large plunging of tube end	develop some of their fixing items. In order to achieve efficient production a new method for plunging tubes must be developed. The	
		company is looking for partners to produce the item or supply the tube-end processing equipment, willing to develop such methods	
		in co-operation with the company, and eventually be sub-suppliers of the product.	
jei 122	Developing of new method for	A Danish industrial company is supplier of large plastic items and fixing parts for the automotive industry. The company wants to	Denmark
	plunging and narrowing of steel	develop some of there fixing items. In order to achieve an efficient production a new method for plunging and narrowing the tubes	
		must be developed. The company is looking for partners to produce the item or supply the tube-end processing equipment, willing to	
	52 tube end	must be developed. The company is looking for partners to produce the item or supply the tube-end processing edulpment, winnip to	

# αναζήτηση τεχνολογιών



Κωδικός	Τίτλος	Περίληψη	Χώρ
RB-0057	Bulgarian company is looking	A Bulgarian medium-size industrial company looks for advanced, ready to be used, inverter technology for TIG DC/AC & MMA	Bulgaria
	for technology for development	welding power sources, MIG-MAG & MIG pulsed welding power sources and plasma cutting machines. Main advantages are low	Ĭ
	of a planetary wire feeder for	energy consumption; forced power stage ventilation; digital reading of welding parameters; hot-start; arc-force adjustments & anti-	
	MIG/MAG welding	sticking. The company looks for industrial partners, in order to obtain a manufacturing, subcontracting or commercial agreement.	
TR-05-IWT-	Fibre-reinforced plastics	A German research institute is looking for industrial partners or Technology Centres to investigate new machining parameters and	Germany
ко		technologies of the borehole machining of fibre-reinforced plastics (FRP) and adapt them to maturity phase for the industry. New	
		specific tool designs and coatings have to be developed. The aim of the investigations is optimisation of FRP constructions with	
		regard to economic and qualitative criteria.	
TGE-SR-	New technologies for the	A French company specialized in recycling wants to find new technologies for the valorisation of wood. It knows valorisation by	France
serII/03	valorization of wood	heating or by manufacturing wood particleboard but wants to find others technologies of valorisation. At the present time this	
		company has wood in the form of small boards whose size varies between 15 and 30 cm for quantities that can go from 300 to 1000	
		tonnes/month. The company seeks technical cooperation, manufacturing and commercial agreements/technical assistance	
ΓR/B/I4/40	New motor technology for	A UK company is looking for innovative technology related to electrical motors for use in the domestic product industry. The	United
	vacuum cleaners	company would like to consider alternative motor technologies, which improve on any or all of these issues. They are looking to	Kingdom
		license the technology.	
		Measurements and Standards	
MG-KL-	Fast laser projector	A German research institute is looking for a fast laser projection system allowing to project point or line patterns onto solid objects	Germany
TR005		for high-precision metrology applications. The system has to be stable, accurate and very fast, allowing to project each point with a	
		frequency > 50 Hz.	
jei I24	Preventive Machine Condition	A Danish industry is looking for partners with practical experience in designing, supplying or implementing Preventive Machine	Denmark
	Monitoring System	Condition Monitoring Systems. The company wants to implement an on-line monitoring system and thereby ensure a reliable	
		preventive maintenance, the maintenance is related to exchange of the bearings in all rotating machinery in the production	
		plant. The searched partner, preferably come with experience and references from production plants in 24-hour operations.	
BIRC-IU-	Techniques to determine	A Belgian company has large expertise in the analysis of paint and metallic coatings. In order to enlarge the spectrum of its know-	Belgium
031103	roughness of coatings surfaces,	how, the company is searching for adapted or new techniques for analysis of coatings on their different properties. Techniques may	
	adherence of coatings to their	be non-destructive, applicable on-site, or more analytical in order to become a measure of the chemical and mechanical coating	
	substrates	properties. Partnership sought: license agreement or commercial agreement with technical assistance.	
80 SOH	Process chlorine (gas) analysers	A Greek SME dealing with measurements in the industry sector wishes to acquire a process analyser for gas chlorine. The	Greece
		collaboration will be in terms of commercial agreement with technical assistance.	
		Other Industrial Technologies	
A.S.P./4-TR	Laser system equipment with	An Italian company, with private capital, is specialised in laser systems production; specifically its laser technologies are used for	Italy
	scan-head for cutting and	cutting and marking in textile and leather processes. The company seeks technologies related to optoelectronics and software fields,	
	marking processes of	which could be used in specific applications related to the building of galvanometric scan-heads with 3 axles. The use of such	
	semi-finished products	technology with a medium/large work area could be an optimal solution in some production processes.	
A.S.P./3-TR	Nd-YAG Diode-Pumped UV	An Italian company is specialised in laser systems production; specifically their laser technologies are used for cutting and marking	Italy
	(355 nm) Laser, characterised	in textile and leather processes. The company has identified a new application field that allows the introduction of the laser UV	
	by low/medium power	technology in some industrial polymerisation phases. The polymerisation procedures are carried out on special looms (used by	
		serigraphic technique), which the company requests to modify with the purpose of improving production process.	
TR SCOT SET	Innovative Health Care Products	A Scottish SME based in Aberdeenshire is currently seeking to add to its product portfolio. The company designs and distributes	United
ALB 02		health, beauty and DIY products to European and North American markets. The company would like to negotiate a licence to	Kingdom
		manufacture and distribute health care products with the potential to become fast moving consumer goods.	
TR SCOT SET	Innovative Beauty Products	A Scottish SME, based in Aberdeenshire is currently adding to its product portfollio. The company designs and distributes	United
ALB 03		innovative, and novel beauty, healthcare and DIY products to Blue Chip clients in the European and North American markets. The	Kingdom
		company is seeking to negotiate licenses for the manufacture and distribution of new potential mass retail beauty products to these	
		markets.	
Diving probe	Spectrum fluorometer to use	A German client is looking for a ready to use spectrum fluorometer device to measure chlorophyll concentration through a diving	Germany
equipment	under water to measure	probe. They are interested in a commercial agreement with technical assistance.	
	chlorophyll concentration		
IRCPK2003TR	Printing machine with varnish	A Polish printing house producing paper games and toys for children, as well as playing cards is looking for an innovative printing	Poland
18	tower and fast change of paper	machine. The machine should be capable of offset printing with simultaneous application of varnish coating and fast change of	
	format	parameters. Utilised printing materials must adhere to safety regulations for children's goods. They are interested in purchase of	
		machine with technical assistance.	

# αναζήτηση τεχνολονιών

Κωδικός	Τίτλος	Περίληψη	Χώρα
BVE3IIO3	Innovative products for wireless data communication	A Swedish SME is currently seeking innovative products for wireless data communication to add to its product portfolio. The company currently is developing and manufacturing products with Infra Red technology (IrDA). They are also marketing these and other products for wireless data communication worldwide. The SME is seeking licenses or commercial agreements with technical assistance.	Sweden
		Physical and Exact Sciences	
R UKIRC NO RT 03 031	Small, Highly Sensitive Gamma Detectors	A UK research institute is seeking gamma detector technology to assess urine reflux from the bladder to kidneys. The detector should be around 3cm in length (or smaller) and have the ability to do energy discrimination equivalent to an Nal detector. The technology would preferably be fully developed. The client is looking for technical assistance, knowledge exchange and possibly a partnership for further development.	United Kingdom
pcj 008 TR	High-speed sensor technology to inspect small ferrous automotive parts and fasteners	A Dutch company is specialised in the development, production and marketing of ferrous fastener inspection and packaging equipment. The company is looking for a high-speed sensor system suitable to function in industrial circumstances and based on for example X-ray, vision or eddy-current technology or a combination of sensor technologies, for its packaging and inspection lines of small automotive parts. The company is interested in a commercial agreement with technical assistance.	Netherlands
tr28171003	Isothermal units materials recycling	An Italian company is looking for recycling technologies and techniques that can be applied to track isothermal unit. Taking into account European measures (2000/53/CE) boosting the recycling of materials generated by trucks and vehicles dismissing, the company is interested in technologies that are already available.	Italy
PSTP/TR/025/ 03	Geotechnical equipment for outdoor and laboratory research	A company based in West Poland specialising in geological and engineering research for the construction industry, geotechnical research, mineral deposit exploration, land and subterranean water protection research and physiography seeks innovative technology solutions for the conduct of outdoor and laboratory geothermal research. The preferred form of co-operation is a joint venture agreement and a 'sources of financing' agreement.	Poland
		Protecting man and Environment	
8506	Removal of endocrine materials from recycled water for agriculture	Technologies or methodologies are sought by a Welsh company for the removal of endocrine/hormone substances from municipal wastewater, which is continuously recycled for agricultural crops and livestock use.	United Kingdom
V041103	Wastewater from fish smoking process recycling technology	The Latvian fish processing company is looking for a technology for recycling the wastewater that emerges from fish smoking process. The company is looking for partners from wastewater treatment industry or companies using carbonising process able to provide innovative, cost effective technology in order to recycle the sewage. The task to be performed: eliminate the wastewater or recycle it for further use.	Latvia
TR ARN 03 10 30	Stand-alone aerobic composting system	A French firm is looking for a stand-alone aerobic composting system including cells allowing the treatment of green wastes and fermentable wastes. The process has to be stand-alone regarding the ventilation, the recovery and the recycling of leachate, and the air treatment. The firm is looking for technical-cooperation, licence or commercial agreements with enterprises manufacturing this kind of systems.	France
EP-TR520	Processing line for segregation and recycling wastes from plastic	A Polish SME located in central Poland is specialising in packaging utilisation and recycling. The company is looking for a small-scale processing line for segregation and recycling of plastic packaging. The sought technology should preferably be already on the market, but technical collaboration is also possible.	Poland
EP-TR519	Production of packaging material from paper wastes (paper pulp)	A Polish SME located in East Poland is specialising in waste utilisation and recycling. The company is looking for a processing line for production paper packaging material for eggs, fruits, etc. from paper pulp. The sought technology should preferably be already on the market, but technical collaboration is also possible.	Poland
TR SAU 013	URGENT:Low-cost and environmentally friendly system for recycling polystyrene boxes from the fish industry	A French company specialized in transformation, conditioning and marketing of salmon, uses a lot of polystyrene boxes to transport the fish. Currently, the company sends theses boxes to a waste treatment company that buries them. The French company is looking for a more environmentally-friendly system like: a small system that crushes and compacts the polystyrene boxes or a system uses chemical substances to destroy the boxes. The company is looking for a «turnkey solution».	France
TGE-TR- MTNC-06	Waste Radioactive Material  Detection Systems	A French company specialised in micro-technologies engineering for the environment industry is looking for technologies of radioactive materials detection. The technology should enable easy integration for many applications such as waste treatment plants, hospitals, etc. The company is interested in any technical solution of detection enabling further engineering for tailor-made applications. The company is interested in any kind of partnerships.	France
	Πληροφορίες: ΕΚ	Τ, Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας, κα Κ. Μαλιακρίδα,	
	Τηλ.:21	0 72 73 903, Fax: 210 72 46 824, e-mail: kmalia@ekt.gr	

Κωδικός	Τίτλος	Περίληψη Χώρα	
	Agriculture-Forestry,	Agricultural & Marine Resources & Products, Food-Agro Industry, Veterinary	
11595	Concentrated ready-made starter	A small Swiss company has developed a novel ingredient for premium bakery production based on natural raw materials and a biotech production technique	d
	dough or preferment for automated	for use in all bakery products. The general term used for these kinds of products is starter-dough or preferment. The company is looking for industrial	
	and manual bakery production	partners to manufacture and market the product under license and for research institutes to develop new products for other application fields based on the same production technique.	
11545	New organic and edible chew toy for	A Catalan SME working in the meat sector has developed an innovative edible toy for pets. The product is made from natural lamb, beef and pork casings,	S
	pets	which are dried into spiral shape sticks with a variety of shapes and sizes. The product is intended to solve medication and vitamins supply problems with	
		pets. The company is looking for a license agreement or joint venture agreement (except Spain and Portugal).	
11496	Gene manipulations in coryneform	The laboratory of the Institute of Microbiology, Praha developed a method directed at using gene manipulation methods in practically important coryneform	L
	bacteria	bacteria, especially in the industrially important amino acid producer Corynebacterium glutamicum, and Rhodoccus strains that degrade harmful chemicals	
_		in the environment (e.g. phenol). The Institution is looking for industrial partners interested in further development and industrial implementation.	
11477	Injector Mixer	A company located in northern Poland has developed a new solution for an injector mixer. The Injector helps to prepare a working solution from extracts or Pl	L
		from solutions of higher concentrations. This technology finds application in the food industry and the sanitary sector. The company is looking for a partner	
		who will establish a commercial or production agreement.	
11581	Smart Automatic Irrigation Valve	A small British company is in the final stages of developing a Smart Automatic Irrigation Valve for the watering of plants, trees & shrubs etc. The advantage	K
		of the system is that it takes care of the water requirements of the plants by responding to the prevailing weather conditions, rather than dispensing water at	
		a pre-set time whether it is needed or not. The company is looking for partners ideally engaged in the manufacture and marketing of complimentary	
		irrigation and of garden products.	
_		Automotion Dehotics	
_		Automation, Robotics	
11511	A low-impedance wire link that	A Welsh inventor has devised a current detection device that can signal the electrical conditions occurring within a single cable. It can be inserted into any	K
	indicates current flow	circuit where it creates a small fractional voltage drop and will illuminate to indicate the presence of and polarity of a current. It is applicable to fire detection	
		systems, and robotic, avionics, process and railway control systems. It is easily installed and low-cost. The inventor is seeking a manufacturing/licensing	
		agreement.	
11481	Vending Machines for People with	A Spanish engineering office located in Catalonia has developed innovative vending machines for people with reduced mobility (PRM). Thanks to a	5
	Reduced Mobility (PRM)	revolutionary design of the coin storage/supply device, dimensions of current vending machines have been reduced and adapted for PRM, increasing current	
	, , ,	machines performance as well. Modularity of the system allows customisation. The company is open to collaborations, including licensing and technical co-	
		operation for joint development.	
11466	Robotised portable device for the	A Spanish research group has developed a portable system to analyse multiple samples that allows the simultaneous detection of up to thousands different	
11400	detection of contaminants	analytes in a single test. It's a robotised system liable to remote control handling. Mainly, it can be applied to environmental and medical sectors, for the	•
	detection of containmants		
		detection of contaminants, toxic or not, and micro-organisms in the environment (water, ground or air). The Institute is looking for license deals.	
11504	Scientific instrumentation design	A French company has developed a high level of expertise in the conception of precision laboratory instrumentation combining electronic and mechanic	ł.
		robotics, real-time software, optic, micro-sampling, and thermal design. The company is looking for partners that have developed new measurement	
		techniques for laboratories for specific applications and who need to automate these processes.	
11497	Flow of Suspension in Agitated	Czech Research Institute of Hydrodynamics has developed the methodology of measurement of local velocities of suspended particles and determined the	L
	Chemical Reactors	application area of k-e turbulent model. The method is useful for automation of chemical processes in agitated reactors because enables computation where	
		necessary to know the suspension flow, heat and mass transfer between suspended particles and carrying liquid. The institute is looking for partner in further	
		development and implementation.	
		Biotechnology	
11578	Device for microscopical longitudinal	A German company offers a device for microscopical longitudinal analysis of living cells. This innovation allows the use of a conventional includepicture D	E
	analysis of living cells (without	microscope instead of an expensive inverse microscope. The company is interested in licence agreement, technical co-operation, joint venture or	
	inverse-microscope)	manufacturing agreement	
	того ппогосорој		

Κωδικό	ς Τίτλος/Περιγραφή	Περίληψη Χώρ	a
11554	Consultancy and aquatic	A Maltese research facility, forming part of a multi-disciplinary consultancy firm that carries out projects throughout Europe, the Mediterranean and Middle	ML
	biotechnology/biomedical research	East, offers sound know-how in the areas of aquatic nutrition, fish hatchery technology and production techniques, and veterinarian and biomedical	
	<b>0</b> /-	research. The company is looking for partners willing to enter into a commercial agreement with technical assistance, joint-venture agreement, and/or	
		technical co-operation in such research areas.	
11548	Crystal Growth & Conditioning	A UK company has developed a novel system that uses computer-controlled magnetic fields to control the formation and growth of crystals and to measure	UK
	Technology using Computer Controlled	crystal properties modified by the field. The unique technology is a valuable research tool in areas such as biological/chemical crystals enabling magnetic	
	Magnetic Fields	settings at the time of freezing to be specified. Advantages include the novel use of a combination of proven technologies. The company is seeking an	
		agreement with industrial partners.	
11556	A Versatile Temperature-controlled	A UK company has developed a versatile temperature controlled plate & reactor block for use in discovery chemistry. The block technology can be used with	UK
	Plate and Reactor Block	test tube or 96/384 test arrays and allows programmable control of reaction temperature and the continual stirring of each tube's contents. Advantages	
	Times and noncest block	include temperature cycling and isothermal performance. The plate technology supports temperature control of planar micro fluidics. The company is	
		seeking an agreement with industrial partners.	
11543	Manipulation of multi-drug resistance	A Czech research centre (Institute of Microbiology AS CR) has developed a combined approach to manipulation with MDR pumps. The MDR is transported in	CZ
	(MDR) pumps in microorganisms	a model microorganism and the results are transferred to pathogenic microorganisms that cause severe problems in clinical and hygienic practice. This	
		enables detailed kinetic characterisation of MDR pumps and their diagnostics. They are looking for partners in further development and implementation.	
11579	System for the examination of the	A German company offers a system for the examination of the cerebral auto-regulative capacity of higher mammals. The device allows free chronological	DE
	cerebral auto regulative capacity of	configuration of the interruption of the cerebral supply vessels in order to describe reversible and repeatable mechanisms of the cerebral auto-regulation. The	
	higher mammals	partner sought should undertake the production and/or distribution of the product. Licence or Join Venture agreements are possible.	
11541	Synthesis of endopeptidase-resistant	Synthetic analogues of insulin with insulin-like activity have been prepared. The peptides can be used for preparing semi synthetic truncated analogues of	CZ
	analogues of insulin	human insulin that are more resistant to degradation. The Czech research Institute of Organic Chemistry and biochemistry is looking for partners interested	
	·	in further development and implementation.	
		Chemical Industry	
11485	Technology of Urea Hydrogen Peroxide	A company located in northern Poland has developed a technology for producing urea hydrogen peroxide. Proposed technology is safe and produced without	PI
	Production	sewage. The company is looking for a partner who will establish a production agreement and trade agreement with technological advice.	
11493	Totally Safe Paint and Varnish Remover	A small UK company has developed a range of fast-acting non-toxic, non-corrosive and easily biodegradable paint, varnish, artex and graffiti removers and	ш
11773	Totally Sale I aint and Valuish Remove	asbestos wetting agent. Having successfully introduced the product in a limited number of areas, the company now seeks strategic partners with	UK
		manufacturing capacity to fully commercialise the product range. Various forms of commercial agreement will be considered.	
11529	Mesoporous and microporous structures	A Spanish research institute has patented a new method of synthesis of mesoporous structures with a regular pore distribution (1-15 nm) and a high catalytic	EC
11529			E2
	with enhanced catalytic activity in acid	activity. The applications of these inventions are addressed not only to catalysts preparation companies but also to chemical companies that use acid catalysts	
	catalysed reactions	in their processes. The institute is looking for industrial partners interested in a future development, preparation agreements or license agreements.	
11558	Thermo-conducting putty with stable	A thermo-conducting putty with stable plasticity developed by a Polish research team perfectly conducts heat during heating (or cooling) of equipment. The	PL
	plasticity	putty's good adherence and plasticity allow a large range of temperatures in order to get a good filling between the heating elements and apparatus or	
		fittings. Its thermo-resistance to temperatures up to 220°C makes it possible to use different heating liquids or steam. Partners from the chemical industry	
		are welcomed.	
11563	New procedure for obtaining ceramic	A Galician research group, in the North West of Spain, has developed a new procedure for obtaining ceramic materials of high density from pyrite ashes that	E2
	materials of high density	have been granulated and later put into blocks and baked at high temperatures. They are interested in a license agreement.	- FD
11551	Global traceability system	A French company has developed a global solution for manufacturing and traceability management for industrial enterprises (particularly agrifood companies). This solution can answer globally to manufacturing and traceability management to provide global traceability to European manufacturers,	FK
		while being able to model any kind of situation, including traceability external to the manufacturing plant. The company seeks a licence agreement or a	
		while being able to model any kind of situation, including traceability external to the manufacturing plant. The company seeks a ficence agreement of a technical cooperation.	
11484	Technology of production of magnesium	A company located in northern Poland has developed a technology of production of magnesium monoperoxyphtalate. Proposed technology is safe and	PI
11707	monoperoxyphtalate	produced without sewage. The company is looking for a partner, who will establish a production agreement and trade agreement with technological advice.	
11521	New functional fluorinated polymers	A Spanish company in cooperation with a university developed a new family of monomers that includes in their structure a perfluorinated chain, one or two	ES
11321	with liquid crystal and non-linear	triple bonds, one or two methylenes as spacers and a hydroxyl group. The polymers provide good surface-protecting, liquid crystals and non-linear optical	
	with liquid crystal and non-linear optical properties	triple bonds, one or two methylenes as spacers and a hydroxyl group. The polymers provide good surface-protecting, liquid crystals and non-linear optical properties. They can be applied or further developed for speciality materials, surface coatings, and even optoelectronic devices. License agreement and/or	



	ς Τίτλος/Περιγραφή	Περίληψη Χώ
	Plant Laboratoria	
571	Electrochemical Micro Reactor	The inventors work in the institute for microtechnologie (IMM) in Germany. The invention is a device for performing electro-organic synthesis. Advantages
		are the small size, the short warm-up time and economisation of expensive reagents by using electrochemical thin-layer-cell technology. The institute is
		looking for a company to produce and sell the device.
590	Biocatalytic abatement technology for	A UK company offers a process which uses a selected microbe to act upon the small concentrations of acrylonitrile present in waste stream vapours and
	nitriles and other volatile organic	liquids. Not only is the chemical rendered non-toxic, it also offers commercial value through its conversion for use in water filtration or as a thickener in the
	compounds	production of inks and dyes. The company seeks partners for further development and a joint venture.
		Construction Technology
525	Windows with an Uw-value of 0.45	An Austrian SME has developed a technology and process for the production of environmentally sound wooden windows. Suits any building with energy
	W/(m <sup>2</sup> K) made out of wood and cork	saving objectives. The latest model matches an Uw-value of 0.45 W/(m²K). It is constructed out of 3 layers meeting different functions: inside: static; centre:
	with a demountable wood cover on the	insulation; outside: weathering, the wooden cover is demountable. They are looking for licence agreements with window producers or woodworking
	outside	companies.
1530	Development and manufacture of	A French company is proposing its know-how for the development of structures in technical textiles for external uses, allying impermeability with mechanical
	structures with technical textiles and	and design performances as well as with putting up and taking down facilities. The company is looking for partners to help them in the development of new
	metal frames for external uses	applications using these technologies.
1588	Continuous dry walls for a healthy	A small German company is active in the field of building construction. They have developed a special thermal coating for buildings to reach a better winter
	indoor climate	and summer heat protection, moisture protection and mould protection. That new technology is already on the market. The company is looking for partners
		using the technology and for further development.
1589	Dust free cutting of board for dry lining	A small German enterprise has developed a technology for cutting board made from gypsum and recycled paper (Fermacell, e.g.) without the formation of
	made from gypsum and recycled paper	dust or sludge. Expensive diamond cutting-wheels, exhaustion, lubrication, and dust disposal are unnecessary. Boards up to 3 m length and 18 mm thickness
	made from 6/psam and recycled paper	are cut quickly, accurately, and without damage of the edges. The company seeks for partners from the building industry for commercial agreements with
		technical assistance.
1509	Welding of metals with considerably	The Czech Institute of Scientific Instruments AS CR developed new electron beam welding technology that makes it possible to produce vacuum-tight and
1307	different properties	mechanically resistant joints of materials with considerably different metallurgical properties, e.g. Ti-Al. The institution is looking for industrial partners
		interested in further development and industrial implementation.
1519	The Limit States of Thin Walled Steel	A Czech research institute solved theoretically and experimentally the determination of the limit states of thin-walled steel structures under the action of
1317		
	Structures Subjected to Many Times	many times repeated loading, the elements of these structures repeatedly bucking ("breathing") under the aforesaid loads. The institution is looking for
1472	Repeated Loading	industrial partners interested in further development and industrial implementation.
11463	SCADA β_" Static and dynamic analysis	SCADA is a sophisticated general-purpose finite element analysis system supporting static and/or dynamic linear analysis as well as design of concrete and
	of structures	steel structures according to European codes. It is integrated and developed within Microsoft Windows environment and additionally permits programming
		in C++. The main advantages are the multi-tasking user-friendly interface and the compatibility with other graphic systems. The company is seeking
		partners for multiple types of collaboration.
1490	System of prefabricated modules with	A Polish architect has developed a system of prefabricated modules. It was created for maximum simplicity, and time and materials saving during
	integrated structure	construction process. Main features of the invention: durability and lightweight structure, economy and simplicity, that is ahead of existing methods and may
		offer new perspectives (shipbuilding, large span structures etc.). Company is interested in technical co-operation, joint venture and those that are able to
		contribute to financing the project.
		Energy
1456	Methodology for determining the	A Spanish University offers its experience in the field of optimization in the use of lignocellulosic biomass for obtaining thermal and electrical energy. The
	energetic efficiency of the	University has laboratories and equipment of drying and measurement of Net Calorific Value. The investigation group is interested in agreements of technical
	lignocellulosic biomass	cooperation with companies and other biomass research groups.
1482	Development of a Fuel-Free Electricity	A Maltese technical SME has developed a prototype of a 'Fuel-Free Water Pumping Machine'. The machine is designed to provide an adequate reserve of water
	Generating Machine	at high elevation (Reservoir), very economically utilising an alternative source of energy to generate electricity by means of already available turbines, which
	0	are powered by cascading water- the hydroelectric turbines. They are looking for manufacturing, joint, commercial agreements with manufacturers of

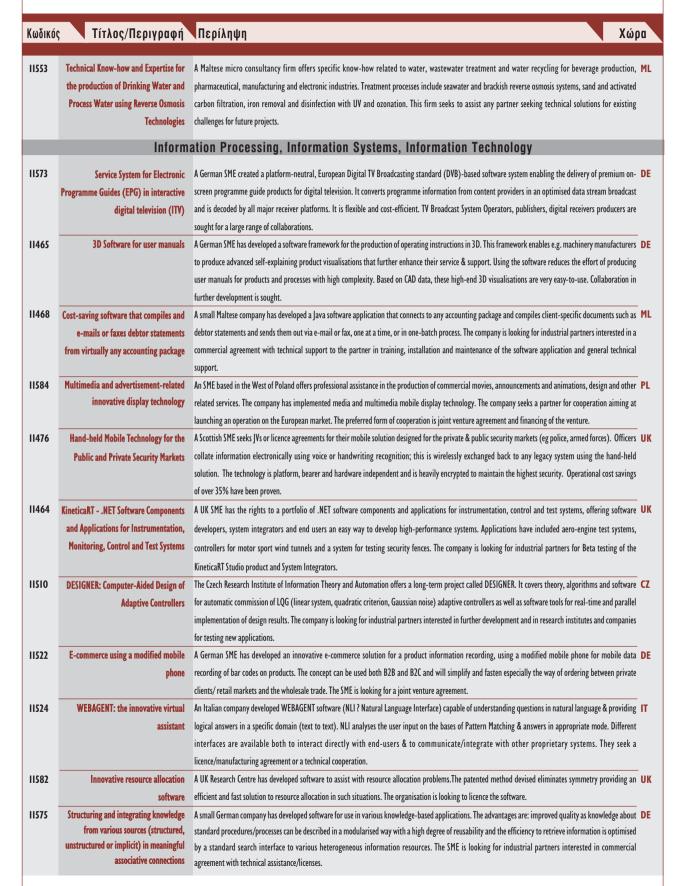
1585	Combustion installation	A Swedish company and an innovator have developed and patented a combustion installation. The solution effectively cleans smoke and the burning process
		has a high energy efficiency for small industries, etc. The product is a flexible turnkey solid fuel installation. The company is looking for companies interested
		in commercial agreements with technical assistance and licence agreements.
98	Three-Phase Waveforms Generator	An Andalusian research group (INVESPOT) has developed a virtual instrument that generates three-phase waveforms (voltages and currents). They can
.,,		generate arbitrary waveforms with adjustable: degree of harmonic distortion; unbalance and line frequency deviations. Using output power-amplifiers one
		can emulate costly AC power sources. They are looking for industrial partners interested in this technology for license agreement or technical co-operation.
		Environment, Environment protection, Waste Management
94	Recycling line for used tires	A Czech company has developed technology for recycling of used tyres. This complete line is able to process almost every type of tyre. The output of the line is
		clean rubber granulate, which can be used for manufacturing of various products and also scrap iron and crushed textile fibre. The company seeks potential
		partners for commercial agreement with technical assistance or joint venture.
67	ODE - Energy-saving membrane	A German company with fundamental knowledge in the field of membrane technology for environmental or industrial applications has developed a new
	aeration process for solid-liquid-gas-	energy-saving membrane aeration and degasification technology for the chemical industry as well as for wastewater treatment called "ODE". Partners,
	systems (e.g. wastewater)	preferably planning/construction for chemical industry as well as for wastewater treatment, are sought for co-operation.
186	New methodology for scrap tyres	An Italian research institute has developed a methodology for scrap tyres treatment. The methodology is related to a pyrolysis process and consists of the
	treatment using catalysed pyrolysis	conversion of the carbon residue after incomplete combustion or pyrolysis of tyres in a final product with low sulphur and ash content. The advantage is that
	process	the final product could be used as fuel or as substrate for activated carbon. They are looking for industrial partners and research institute and companies for
		improving the final product
23	Utilization of the Electric Furnace Slag	A big mining and metallurgical Greek company has developed methods for using Electric Furnace Slag (EFS) in different applications (in the fields of
	(EFS) in the Ceramics Industry and Road	construction, sand blasting, fetling material and in cement industry) as added value materials. The huge amounts of EFS produced, obliged the company to
	Construction	develop innovative ways for EFS disposal. The company is seeking collaboration with companies of relevant activities searching new ways of exploitation o
	0011011 0011011	their metallurgical by-products as EFS.
92	Acoustic baffle screens	Polish engineering company specialised in production of ecological and energy-saving building materials, developed technology for acoustic baffler
72	ACOUSTIC DAILIE SCIECHS	
		construction. Simple yet durable construction and quick assembling of baffle screens, competitive price, vitality, elimination of costly and troublesome
		continuous maintenance of metal elements, and outstanding acoustic and visual assets place these baffle screens on the top among other technologies
		Company is looking for all types of cooperation.
74	A half-an-hour process to convert	An Israeli SME has developed an innovative process to convert all forms of organic material (sewage sludge, food and green wastes) into organic fertiliser with
	organic wastes into a stable organic	no release of either harmful gases or chemicals. The fertiliser is purified from weed seeds, pathogens and all other disease-causing bacteria. The resulting
	fertilizer	product is a stable, high-value fortified, nitrogen-release-controlled fertiliser of high quality. Looking for industrial partners with access to suitable waste
		feedstocks.
76	Rapid composting and sanitisation of	A Saxon SME has developed a technology to compost bio wastes, commercial food wastes, manure, sewage sludge etc. in a timescale of a few days. The
	commercial food wastes to fertilisers	resulting material is odourless and completely sanitised and may be used as fertiliser. The company is looking for partners for either commercial agreements
		based on a further development of the process under consideration with respect to a wider application on any biodegradable material or for a licence
		agreement.
546	Thermal and acoustic insulator panels	A research group from a Catalan university in Spain has developed thermal and acoustic insulator panels using industrial wastes rich in aluminium, marble
	using industrial wastes	dust and plastic clays. The panels improve performance of current commercial panels at higher frequencies and at the same time reuse industrial waste.
	•••••	Technical cooperation for joint development is sought.
549	Environmentally sound recycling of	A small German company is offering a turnkey solution for professional and environmentally sound recycling of fluorescent lamps. The technology bases or
47		an effective mechanical fractionation of the end caps, the toxic fluorescent powder and the glass. More than 90 % of the recycled substances can be utilized in
	fluorescent lamps	
		the production of fluorescent lamps again. Partners interested in buying the technology are sought for a technical co-operation, joint venture, license
		agreement or other collaboration.
501	Retrofit Package Plant for Wastewater	A company in Northern Ireland has developed a novel retrofit system that can be fitted to settling tanks in order to improve final effluent quality. The system
	Settling Systems to Boost Final Effluent	will improve settling, improve sludge removal, increase volumetric capacity and importantly also removes soluble BOD and ammonia etc. The product is
	Quality	targeted at municipal and industrial wastewater treatment plants that are in need of upgrade in order to meet suspended solids, BOD or ammonia consents.
		A licensing agreement is sought.



488	On-site Stormwater Retention /	A German company that develops and supplies stormwater solutions offers a new retention/infiltration system that treats stormwater on site. Advantages
	Infiltration System with Innovative	include compact size, ability to treat higher pollutant loads, cost-effectiveness and the fact that the system is installed underground. Partners are sought for
	Pollution Control Filter	licensing agreements, joint venture, manufacturing agreements or further research.
155	TGE - MUDS - Marine Underwater	As result of the Targeted Project on Biotechnologies, the Italian National Council of Research (CNR) and the Municipality of Rapallo (Genoa), patented a new
	Depurator System	procedure and related plant suitable to perform underwater bio-treatment of wastewater discharged into the sea by means of marine organisms. The plant
		solves hygienic-sanitary problems and unsolved aesthetic issues related to waste water disposal systems at sea. License agreements and/or for further
		research and development can be discussed.
1518	Revitalisation of landscape of sub-	The Czech Institute of Entomology is building up the theoretical and methodological basis of complex landscape revitalisation in sub-mountain headwater
	mountain headwater regions	regions damaged by unsuitable agricultural use and drainage. The institute is looking for industrial partners interested in further development and in
		research institutes and companies for testing new applications.
1555	System for Oxygenation of Water and	A Polish SME has developed a new method for water oxygenation. A high level of water and wastewater oxygenation has been reached owing to a great contact
	Wastewater	surface changing speed at the water/air interface. The system developed by this SME does not require any additional mechanical or electrical devices as long
		as a suitable difference level exists between an inlet of water or wastewater for the column and the water outlet of the column. The SME is looking for a partner
		in the chemical industry.
		Fisheries, Resources of the Sea
1473	Know-how and consultancy in	An International consulting SME based in Malta has experience gained from projects carried out throughout the Mediterranean and Middle East. The
	aquaculture and environmental issues	expertise relates to aquaculture, aquatic and environmental consulting. Various technologies are offered for the optimisation and improvement of
	4	aquaculture production, both for land-based and offshore fish farms. Technical co-operation and commercial agreements with technical assistance are being
		sought.
1491	Design and construction of novel	This Maltese company specialises in the design and construction of novel workboat solutions, with various designs suitable for a range of challenging
	workboat solutions	waterborne situations. The company design centre and shipyard are geared for the specialised production of aluminium vessels for a wide range of industries.
	Workboat solutions	The company designs each boat according to the client's specific operational requirements. They seek technical co-operation and commercial agreements
		with technical assistance.
1474	New method for identifying species and	An Italian research institute has developed an innovative, cheap and rapid system for identifying species and origin based on molecular biology techniques
	origin of mullet and mullet roe	like the polymerase chain reaction and DNA.β Bottargaβ - salted and dried roe from grey mullet - are in Sardinia (Italy) a speciality of great
	(bottarga)	commercial value. The research institute is looking for companies interested in a license agreement and technical co-operation.
	(	
		Industrial Manufacture, Industry, Materials Technology
1483	Design and production of innovating	A French SME specialised in conceiving and producing innovating labels and innovating document has developed new additional functions, security or
	secured printed documents or labels	attractive graphic means, to increase the value-added of these products. The SME is looking for manufacturers, marketing services, logistic and
		administrative organisations willing to use this know-how to improve their results.
1557	Automatic machine for moulding by	A Belgian SME has developed an automatic moulding by gravity machine dedicated to foundries of zinc, lead, magnesium, aluminium and their alloys. Its
	gravity of low melting point metals	compactness and the integration of all functions within the same highly thermally isolated enclosure make of this machine a flexible and ergonomical tool. It
		allows the optimisation of both the moulded pieces and the productivity. This SME is looking for partners well introduced in the foundry field and open to a
		license or a commercial agreement.
1544	Production and characterisation of a	The Czech Research Institute of Physics looks for a partner in the low-cost production of ultrahigh-density magnetic storage and recording. The production
	novel type of magnetic storage media	and characterisation of a novel type of magnetic storage media could yield several times higher bit density than the current prototype media. The research
		institute is focused on crystalline and amorphous materials, alloys, liquid crystals, polymers, nanostructures and layers of various materials.
1471	Precision Flow Sensitive Dosing Valve	A small Scottish company with specialist knowledge of liquid additives for petrol and other fluids has developed a precision flow sensitive dosing valve.
		Advantages over existing valves are reliability, accurate dose treatment and protection against air ingress. The company is looking for industrial partners
		interested in licence agreements for manufacture and distribution of the valve.
1550	New design for vertex of Wankel	In the Galician region of the North West of Spain, an inventor has developed a new design of the rotor vertex that is suitable to use in Wankel engines and
	rotating motor	other machines that work in a similar way. This new design permits removing tightness within the working chambers of the machine. The inventor is
		interested in reaching a license agreement.

Κωδικό	ς Τίτλος/Περιγραφή	Περίληψη Χώρ	oa
11572	Measuring the changes in durability of agricultural machinery plastics elements caused by ageing processes	A Polish research institute has developed a method of measuring the operating durability of elements made of plastics and composites. This characteristic depends considerably on ageing processes, which cause decreasing of physical and mechanical properties of these elements. They are looking for partners to collaborate (technical co-operation and financial resources) and to exchange their experiences.	PL
11500	Tailor-Made Nanostructured Tungsten Heavy Alloy Powders	A Cyprus Technical Institute has developed a novel manufacturing technology for the large-scale production of tailor-made nanostructured tungsten heavy alloy powders. End-users from the defense, aerospace and hot metal working industry, as well as vibration dumping and radiation shielding manufacturers are being sought for the utilisation of the aforementioned powders (licensing agreement).	
11502	Quick fastener for toilet seats	A German inventor has developed a quick and easy fastener for toilet seats. A toilet seat fitted with this fastener can easily be detached from the toilet so that it (and the seat) can be thoroughly washed. She is looking for a company to produce and/or market the innovation. The fastener can also be produced as a disposable.	
11499	By using an innovative solution for recycling waste plastics you can produce high quality products	A Czech research institute has developed an innovative technology for waste plastics recycling. The addition of up to 5 % of a compatibiliser will highly increase mechanical parameters of the product. This new product made from compatibilised mixture of plastics shows high tensile strength with improved mechanical parameters. The institute is looking for industrial partners interested in new technology and is prepared to develop special recipe according to real composition of waste.	
11520	New polymeric solid-state dye lasers	A Spanish research institute offers a license of technology that allows to obtain new organic and hybrid (organic-inorganic) polymers for the development and manufacturing of visible solid-state dye lasers. These new materials can replace advantageously the present liquid dye lasers. They are looking for a company interested in the manufacturing, marketing and exploitation of this technology.	
11469	New generation of profiling fin stabilisers for improving ship exploitation in different storm conditions	A Polish SME has new technology for ship stabilisers. This sort of stabilisers can improve multifunctional technical abilities of all ships in the most severe sea storm. The main advantage of this technology is simple construction, and it is also very cheap in practical use. The company is looking for manufacturing and marketing agreements. They are also interested in establishing license agreement and getting financial support for improving this technology on the market.	
11517	RALTAT - Additives used in the circulation fluids of granite cutting and polishing machinery	An Italian private group of researchers has developed a line of additives for improving performance of granite gangsaws and block cutters. Additives used in the circulation fluids of granite cutting and polishing machinery lower the resistance of granite, shorten cutting and polishing times. These additives could also be used in the cutting and polishing of other lithoidal siliceous material. They are looking for partners for licensing or a commercial agreement with technical assistance.	
11552	Know-how expertise for SME in the field of joining technology	A German Innovation Centre is active in the field of joining and cutting processes for the industrial production. Substitution of conventional techniques as Gas-Metal-Arc welding (GMAW) or Gas-Tungstan-Arc Welding (GTAW) by laser or electron beam welding techniques have been developed. The Innovation Centre is looking for technical co-operation, commercial agreement with technical assistance.	
11562	Joining, cutting and heating technologies using arc, resistance, laser or electron beam as heating source	A German research institute is active in the field of metalworking, joining and cutting processes for the industrial production. The substitution of conventional techniques such as Gas-Metal-Arc Welding (GMAW) or Gas-Tungsten-Arc Welding (GTAW) by laser or electron beam welding techniques has been developed and specialised. They are looking for technical co-operation, commercial agreement with technical assistance and/or license agreement.	
11586	Smart material structures for controlled dimensional change	This invention from the University of Cambridge consists of a novel lattice of at least two materials which gives a controlled change in dimensions in response to changing thermal, electrical or magnetic conditions. This dimensional change can be much greater than that of either of the materials alone. It may also vary in a different way to either of the materials, potentially providing solutions to many engineering challenges. The University seeks licensing and collaborative relationships.	
11472	Vibration damper for bullet shooting in rifle barrels, which ameliorates precision up to 20-30% or more	A small French company that operates in competition shooting sector (arms, stocks, accessories, etc.) has deposited a patent for a very simple and effective vibration damper. The invention consists of a simple tube section, 8-10cm long, fitted (shrunk) on the barrel, approximately 1-2cm before the breech case.  Under the fitted tube section is the machined barrel, to build a chamber, which will be filled with oil or other damping material. They seek a licence or joint venture agreement.	
11503	New mop for cleaning corners and places with difficult access within the household	A Galician inventor, in the north west of Spain has patented a new device using traditional mops. This device permits the user to reach corners and other	ES
11512	Extrusion device for post-treatment of plastic profiles to produce unbowed profiles	places with difficult access in order to clean and wash them. The inventor is looking for a license agreement.  An Austrian company, specialized in producing extrusion tools and machines for extrusion of plastic profiles, has developed a new technology for the production of very straight profiles. The profile shows a hollow section and a full section, warming up the full section by a special part. This process can be useful in profile extrusion, but maybe also in other fields of extrusion technologies. The company is seeking license partners.	
11475	Technology of Material Quality Control based on statistical evaluation of scanned digital images of given material	The Czech Institute of Information and Automation is offering the technology of Material Quality Control based on statistical evaluation of scanned digital images of given material. The institute is looking for industrial partners interested in industrial implementation.	CZ





Κωδικό	ς Τίτλος/Περιγραφή	Περίληψη Χώι	ρα
11560	Registration of digital images	The Czech Research Institute of Information Theory and Automation is looking for a partner in registration of digital images. The scientific activities of the	CZ
		Institute are focused to basic research in the fields of theoretical cybernetics and computer science. In the field of image registration the Institute is looking	
		for industrial partners interested in further development and industrial implementation.	
11515	Ship?s Panoramic RGR Display?	A Scottish marine electronics company has developed a unique berthing system. The Panoramic RGR Display is an integrated system providing same screen,	UK
	Uncluttered, easy read, deckhead display	intuitive displays of steering data. The key benefit is the provision of improved vessel steering data when berthing and at sea, so reducing avoidable, costly	,
	of rudder angle, gyro heading and rate- of-turn for the safest berthing and	accidents and safety incidents. The company is looking for internationally oriented, industrial partners to licence the product, principally the software and	j
	manoeuvring at sea	other design know-how.	
11580	5-D Interactor - upper body and head	A UK research centre has developed a low cost 5D head and torso movement sensor that is not restricted to games. The 5DI finds application in any situation	UK
	movement sensor for control of a	where the graphical display of a 3D virtual world on a computer screen is involved. Futuristic examples include more efficient navigation of hyperspace	,
	computer	within the world wide web, and the efficient control of operating systems that are based around multidimensional icons and spaces. The institution is	;
		looking to license the technology.	
11593	Digital Signal Processing Algorithm	A UK Research organisation has developed a technique that exploits the sparse structure and a finite accuracy of the solution in order to reduce computation.	UK
		The technique guarantees convergence to the inverse matrix solution. Simulation results demonstrate both a low computational load and fast convergence.	
		Thus, the proposed adaptive technique can be effectively implemented in hardware (as well as in real-time software) and find many applications. The	!
		organisation is looking to license.	
	Meas	urements Methods, Measurements and Standards, Standards	
11559	Device and method for measuring mass	A Hungarian SME offers device and method for measuring mass flow of non-solid medium: liquid or gas. The technology, being in demonstration phase	HU
11337	flow of non-solid medium	combines Coriolis-type and impedance-performance-based measurement, resulting in higher accuracy and reliability of measurement. The technology	
	now of non-some median	allows elimination of disadvantages of earlier constructions, allowing expanded measurement limits and application to any arbitrary diameter of conduits.	
		Co-operation partners are awaited.	
11577	A novel 3D displacement measuring	Optical systems for distant measurements of 3D displacements are required in many fields, such as monitoring small soil movements, building stability.	IT
	system using a single laser and a single	Since a single laser provides only distance values, three interferometric lasers targeting three fixed reference points are used to trace 3D movements. A	
	reference point	research group at the University of Calabria has patented a cheaper, easier to install system based on a single reference point and a single interferometric	
		laser. A licensing agreement is sought.	
11587	Small secure wireless radio	A German SME has developed a small, portable wireless radio transmission device specifically to securely transmit pH measurement data obtained with	DE
	transmission device for pH	standard pH sensors to an evaluation unit. A small receiver able to handle 32 transmitters relaying the data to a computer doing a real-time analysis with a	ı
	measurement sensors	Windows-compatible software. Agreements are sought with water & waste-water monitoring facilities, food industry laboratories & production facilities,	,
		biotech industries & research laboratories.	
11527	Corrosion measurement and data	A Hungarian small-scale company offers corrosion measurement and data collection technology for power supply companies, to be used for the detection of	HU
	collection technology for the detection of the corrosion in steel-reinforced	the corrosion in steel-reinforced overhead cables of transmission lines. The technology is able to detect place and extent of corrosion in wires, with an	ı
	overhead cables of transmission lines	accuracy of I cm. It supports deciding damaged /corroded cable sections replacement sequence. Co-operation partner is awaited.	
11591	Pedal ergometer for a defined stress	A German company offers a pedal ergometer for a defined stress examination of the lower leg muscles in the magnetic resonance imaging (MRI). The	DE
	examination of the lower leg muscles in	invention makes it possible to carry out a standardised non-invasive stress examination of single parts of the lower leg muscles by analysing the change of	f
	the magnetic resonance imaging (MRI)	blood circulation in the muscle. The company is open to any kind of agreement focusing on market launching. Further development could be needed.	
11547	Fire fighting technology, to be used for	A Hungarian SME offers technology to be used in the extinguishing of fires arising in high-tension systems. The extinguishing of fires can in most cases only	HU
	high-tension systems without cutting	be started after cutting off the current supplied to the burning equipment. In case of the suggested technology no previous cut-off of the current is necessary.	
	off the current	It can be used up to a voltage of 70 kV, with a current leakage of less than 500 microampere. Co-operation partners can be fire departments or electricity	,
		power supply companies.	_
11583	Spectrum-Image Analysis Software (Hercules)	A UK research organisation has developed a software product, (Hercules) which processes and visualises 1, 2 or 3-dimensional data. The product should be	
	(nercules)	of use to users of all kinds of spectrum-image (SI) generating equipment, such as scanning Auger and other electron microscopes, Fourier transform, time of	
		flight and Infra Red spectroscopy and optical microscopes. The organisation is looking to licence the software.	



Κωδικός	Τίτλος/Περιγραφή	Περίληψη Χώρα
	_	Medicine Heelah Dheumescutical/Ocenstica
11520	C   PCC	Medicine, Health, Pharmaceutical/Cosmetics
11528	CyberECG/electrocardiographic system, to monitor the cardiac rhythm through	A Hungarian SME offers a tele-medicinal technology to monitor the cardiac rhythm. The technology allows long-term, real-time observation of cardiopathics. HU
	GSM (Global System for Mobile	The used device is miniature and lightweight. The signals are processed fully automatically; it has direct Internet connection without any computer. The
	telecommunication)	wireless communication is based on GSM system. Co-operation partners are awaited.
11487	Wall-Mounted Touchless Feeder for	A company located in northern Poland has developed a technology of wall-mounted touchless feeder for disinfection agents. Touchless feeders are produced PL
	Disinfection Agents	in wall-mounted version. The company is looking for a partner who will establish a production agreement and trade agreement with technological advice.
11492	Detection of toxoplasma gondii in	A laboratory from the University of Veterinary and Pharmaceutical Sciences, Brno developed laboratory test for detection of toxoplasmosis in men. It is a very
	clinical samples by PCR (polymerase	sensitive test and could be used in clinical practice. The laboratory offers to the potential partner either technical co-operation or license agreement.
	chain reaction)	
11526	Width adjustable rollator? walking aid	A UK company has developed a patented adjustable rollator which can be easily extended width ways to accommodate a larger person and can then be put UK
	for larger patients	back to its original width when negotiating doors and other restricted accesses. Advantages include a 210kg load capacity, single-handed dual breaking,
		easily collapsible and large stable wheels. The company is looking for manufacturers to license the technology with a view to selling the rollator in predefined
		geographical areas.
11542	Miniaturised highly sensitive device for	A French company offers device, method and prototype apparatus for quantitative or qualitative measurement of at least a particular constituent in a sample. FR
	quantitative or qualitative assaying of	This device is preferably based upon the immunological method but is also applicable to the microarray or biochip based method. The owner company has an
	one or several components in a sample	international patent and is nowadays looking for licensee partners.
11516	The use of chemiluminescence in the	New chemiluminescence methods for the detection of reactive oxygen and nitrogen species produced extra- and intracellularly will be proposed and verified. CZ
	assessment of reactive oxygen, nitrogen	Various systems for the generation of reactive oxygen and nitrogen species will be used to assess the antioxidant efficacy of endogenous and exogenous
	species production and antioxidant	antioxidants and to establish mechanisms of their effects. The Czech Institute of Biophysics is looking for industrial partners interested in further
11404	properties of substances	development and industrial implementation.
11494	Platinum (II) and (IV) Complex with anti-tumour activity	A Spanish group from the Autonoma University of Madrid has developed new trans Platinum (II) and (IV) complexes with anti-tumour activity. They have ES studied the cellular/molecular and pharmacological properties of these compounds and the results show that they exhibit a great spectrum of cytotoxicity
	and-tumour activity	and reduced side effects in comparison with other compounds used in chemotherapy. They are interested in licensing the patents to companies involved in
		cancer treatment.
		Telecommunications
11495	Gesture Recognition Technology with	A Scottish (UK) University has developed and patented a technique, which allows improved interaction with mobile computers, hand held devices and UK
	Audio / Vibrotactile Feedback	phones, without the need for small keyboards. The functionality of such devices is increased and, due to the audio feedback possible, the devices are more
		responsive and users learn new interactions without the need to look at the screen. Companies in the area of mobile devices are sought as commercialisation
		partners.
11489	System of dynamic generation of vector	A Polish IT SME specialised in advanced Internet solutions and complex multimedia productions has developed a system of dynamic generation of vector PL
	images for use in the Internet	
		visualization in multiple branches (i.e. tourism and agriculture). The company is looking for a partner interested in technical cooperation or commercial
		agreement with technical assistance.
		Transport
11470	FLEET2TRACK: A fleet management	An Italian company has developed Fleet2Track, an innovative fleet management platform for those Companies that need to monitor, to track and to escort
	platform	their travelling assets, and on request be able to interact with drivers. The company is looking for a commercial agreement with technical assistance to
11513	6 191 1	transfer the application in different countries.
11513	Stationary or mobile industrial vehicle	An Austrian entrepreneur with a successfully developed product range has developed new stationary or mobile industrial vehicle washing equipment. The AT
	washing equipment	system is suitable for employment on building sites, quarries, open cast mining, stone aggregate production enterprises, refuse dumps, recycling enterprises
		as well as for agricultural use. Technical advantages include the modular design and the patented washing system. Seeking licence and/or manufacturing agreement. No existing competition.
11561	Know-how and Expertise in the	
11301	Production of TIER 3 Automotive Parts	A Maltese SME in the automotive industry developed a unique manufacturing strategy of producing essential automotive electrical hardware for up to 15 ML years following the car model run-out. This methodology has been optimised so that parts are manufactured in low quantities at low costs. This company
	June 10 11 ILLY AUDITORITE I di CS	seeks manufacturing and technical collaboration, including transfer of expertise and technology know-how, with a manufacturing facility having capacity of
		introducing such production techniques.

### προσκλήσεις υποβολής προτάσεων

Θεματικές Προτεραιότητες και Ειδικές Δράσεις	Καταληκτική Ημερομηνία	Τομείς / Περιοχές
	Ολοκλήρως	τη και ενίσχυση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας
Βιολογικές επιστήμες, γονιδιωματική και βιστεχνολογία στην υπηρεσία της υγείας (Life Health) ΕΕ Νο C303/26, 13.12.03	24/3/2004	Η πρόσκληση αφορά προτάσεις στο πεδίο της καταπολέμησης των σημαντικότερων ασθενειών που συνδέονται με τη φτώχεια (Μέσα <b>uλοποίησης: STREP, SSA</b> )
Τεχνολογίες της Κοινωνίας της Πληροφορίας (IST) ΕΕ Νο C315/10, 17.12.02	Διαδικασία συνεχούς υποβολής: έως 31/12/2004	<b>Μελλοντικές και αναδιιόμενες τεχνολογίες: Ανοιχτός τομέας (FET-Open) (Μέσα υλοποίησης: STREP, CA, SSA.)</b> Βλέπε Τεύχος 33
Νανστεχνολογίαδιεργασίες και διατάξεις ΕΕ Νο C303/18, 13.12.03	2/3/2004 (για την Ιη φάση)	Θεματική πρόσκληση υποβολής προτάσεων στο πεδίο των <b>Νανοτεχνολογιών</b> με τα εξής θέματα: Τεχνικές μηχανικής νανομετρικής κλίμακας για τη δημιουργία υλικών και κατασκευαστικών στοιχείων, Ανάπτυξη των βασικών γνώσεων, Τεχνολογίες συνδεόμενες με την παραγωγή, τη μεταποιήση και την επεξεργασία πολυλειτουργικών υλικών βασιζόμενων στη γνώση και βιοϋλικών, Τεχνολογία υποστήριξης της ανάπτυξης υλικών, Ανάπτυξη νέων διεργα- σιών και ευέλικτων και νοημόνων συστημάτων παραγωγής, Συστημική έρευνα και έλεγχος των κινδύνων, Ολοκλήρωση νανοτεχνολογιών, νέων υλικών και νέων τεχνολογιών παραγωγής για τη βελτίωση των κατασκευών, των χημικών προϊόντων και των χερσαίων μεταφορών ( <b>Μέσα υλοποίησης: ΝοΕ, ΙΡ</b> )
Νανοτεχνολογίαδιεργασίες και διατάξεις ΕΕ Νο C303/20, 13.12.03	12/5/2004	Θεματική πρόσκληση υποβολής προτάσεων στο πεδίο των <b>Νανοτεχνολογιών</b> με τα εξής θέματα: Μακροπρόθεσμη διεπιστημονική έρευνα για την κατανόηση των φαινομένων, τον έλεγχο των διεργασιών και την ανάπτυξη ερευνητικών εργαλείων, Νανοβιστεχνολογίες, Ανάπτυξη διατάξεων και οργάνων χειρισμού και ελέγχου, Εφαρμογές σε τομείς όπως η υγεία και τα ιατρικά συστήματα, η χημεία, η ενέργεια, η οπτική, τα τρόφιμα και το περιβάλλον, Ανάπτυξη των βασικών γνώσεων, Τεχνολογίες συνδεόμενες με την παραγωγής, τη μεταποίηση και την επεξεργασία πολυλειτουργικών υλικών βασιζόμενων στη γνώση και βιοϋλικών, Τεχνολογία υποστήριξης της ανάπτυξης υλικών, Ανάπτυξη νέων διεργασιών και ευέλικτων και νοημόνων συστημάτων παραγωγής Βελτιστοποίηση του κύκλου ζωής των βιομηχανικών συστημάτων, προϊόντων και υπηρεσιών (Μέσα υλοποίησης: STREP, CA, SSA)
	2/3/2004	Θεματική πρόσκληση υποβολής προτάσεων στο πεδίο των Νανοτεχνολογιών με θέμα «Συντονισμός των δραστηριοτήτων στη διευρυμένη Ευρώπη» (Μέσο <b>υλοποίησης: CA</b> )
Νανοτεχνολογίαδιεργασίες και διατάξεις (αποκλειστική πρόσκληση για ΜΜΕ) ΕΕ Νο C303/22, 13.12.03	2/3/2004 (για την Ιη φάση)	Αποκλειστική πρόσκληση για ΜΜΕ στο πεδίο «Νανοτεχνολογία,διεργασίες και διατάξεις» με θέματα: Ι. Στήριξη της ανάπτυξης νέων, βασιζόμενων στη γνώση προϊόντων και υπηρεσιών υψηλής προστιθέμενης αξίας σε παραδοσιακούς βιομηχανικούς κλάδους και 2. Στήριξη της ανάπτυξης νέων βασιζόμενων στη γνώση και αειφόρων διεργασιών, καθώς και της οικολογικής καινοτομίας (Μέσο υλοποίησης: ΙΡ αποκλειτικά για ΜΜΕ)
Νανοτεχνολογίαδιεργασίες και διατάξεις ΕΕ Νο C303/23, 13.12.03	17/3/2004	Αποκλειστική πρόσκληση στο πεδίο «Διεργασίες χαλυβουργίας με πολύ χαμηλά επίπεδα εκπομπών CO2». Η πρόσκληση θα συντονιστεί με τις προσκλήσεις των ετών 2003 και 2004 του Ταμείου Έρευνας για τον Άνθρακα και τον Χάλυβα (Μέσο υλοποίησης: IP)
Αεροναυτική και διάστημα ΕΕ Νο C303/8, I3.I2.03	31/3/2004	Θεματική πρόσκληση υποβολής προτάσεων στον τομέα <b>«Αεροναυτική 2Α»</b> στα εξής πεδία: Ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, Μείωση των επιπτώσεων στο περιβάλλον από άποψη εκπομπών και Θορύβου, Βελτίωση της ασφάλειας των αεροσκαφών, Αύξηση της επιχειρησιακής ικανότητας και ασφάλειας του συτήματος αερομεταφορών <b>(Μέσα υλοποίησης: ΝοΕ, IP, STREP, CA, SSA)</b>
<b>Αεροναυτική και διάστημα</b> EE No C303/9, 13.12.03	31/3/2004 каі 28/9/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για <b>δράσεις ειδικής στήριξης αεροναυτικής</b> για τα εξής θέματα: Προώθηση της συμμετοχής των ΜΜΕ, Ενθάρρυνση της διάδοσης και αξιοποίησης των αποτελεσμάτων, Υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας, Προώθηση της συμμετοχής των υποψηφίων προς ένταξη χωρών, Ενθάρρυνση της διεθνούς συνεργασίας, Ανάπτυξη ευρωπαϊκής στρατηγικής έρευνας στον τομέα <b>(Μέσο υλοποίησης: SSA)</b>
<b>Αεροναυτική και διάστημα</b> ΕΕ Νο C3O3/II, I3.I2.O3	31/3/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων στον τομέα <b>«Διόστημα 2004»</b> για τα πεδία: GMES, Δορυφορικές τηλεπικοινωνίες ( <b>Μέσα υλοποίησης: ΝοΕ, ΙΡ, STREP, CA, SSA</b> )
Ποιότητα και ασφάλεια των τροφίμων ΕΕ Νο C266/14-17,5.11.03	5/2/2004 (κωδικός: FP6-2003-F00D-2-A) 29/9/2004 (κωδικός: FP6-2003- Food-2-B)	Η πρόσκληση αφορά προτάσεις στα εξής πεδία: 5.4.1. Ολοκληρωμένη αλυσίδα τροφίμων, 5.4.2. Επιδημιολογία των παθήσεων και των αλλεργιών πο συνδέονται με τη διατροφή, 5.4.3. Επιπτώσεις της διατροφής στην υγεία, 5.4.4. Μέθοδοι «ανιχνευσιμότητας» σε ολόκληρη την αλυσίδα παραγωγής, 5.4.5 Μέθοδοι ανάλυσης, ανίχνευσης και ελέγχου, 5.4.6. Ασφαλέστερες και φιλοπεριβαλλοντικές μέθοδοι και τεχνολογίες παραγωγής και υγιεινότερα τρόφιμο 5.4.7 Επιπτώσεις της διατροφής των ζώων στην υγεία του ανθρώπυ, 5.4.8. Περιβαλλοντικοί κίνδυνοι για την υγεία, 5.5. Δράσεις ειδικής στήριξη (Για την κατ. ημ. 5/2/2004: Μέσο υλοποίησης: IP, NoE, STREP, CA, SSA). (Για την κατ. ημ. 29/9/2004: Μέσο υλοποίησης: SSA)

# προσκλήσεις υποβολής προτάσεων





Θεματικές Προτεραιότητες και Ειδικές Δράσεις	Καταληκτική Ημερομηνία	Τομείς / Περιοχές
Αειφόρες επίγειες μεταφορές	6/4/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων στο πεδίο «Επίγειες μεταφορές» για τα εξής πεδία: Νέες τεχνολογίες και αρχές σχεδιασμού για όλα τα μέσα επίγειων
EE No C303/12-14,13.12.03		μεταφορών, Προηγμένες τεχνικές σχεδιασμού και παραγωγής, Εξισσορρόπηση και ολοκλήρωση των διαφόρων μέσων μεταφοράς, Αύξηση της
		ασφάλειας των οδικών, των σιδηροδρομικών και των πλωτών μεταφορών και αποφυγή της κυκλοφοριακής συμφόρησης
		(Μέσα υλοποίησης: NoE, IP, STREP, CA, SSA)
	6/4/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για <b>δράσεις ειδικής στήριξης «αειφόρων επίγειων μεταφορών»</b> για τα εξής θέματα: Προώθηση της συμμετοχής
	каі 22/9/2004	των ΜΜΕ, Ενθάρρυνση της διάδοσης και αξιοποίησης των αποτελεσμάτων, Υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας, Προώθηση της συμμετοχής
		των υποψηφίων χωρών, Προώθηση της διεθνούς συνεργασίας <b>(Μέσο υλοποίησης: SSA)</b>
Αειφόρος ανάπτυξη, πλανητική	19/3/2004	<b>Αειφόρα συστήματα ενέργειας: Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος</b> με στόχο να συνδράμει στον καθορισμό προτεραιοτήτων για την ενδιάμεση αναδ
μεταβολή και οικοσυστήματα		ώρηση του προγράμματος εργασίας της παρούσας θεματικής προτεραιότητας
EE No C283/19/26.11.03		
NEST (Πρόβλεψη επιστημονικών	14/4/2004	<b>Ανοικτή πρόσκληση</b> υποβολής προτάσεων για νέες και αναδυόμενες επιστήμες και τεκνολογίες. Η πρόσκληση αφορά τα πεδία: <b>Insight,</b>
και τεχνολογικών αναγκών)	кат 15/9/2004	Adventure και NEST support (Μέσα υλοποίησης: STREP, SSA, CA)
EE No C307/22, 17.12.03		
NEST (Πρόβλεψη επιστημονικών	14/4/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για νέες και αναδυόμενες τεκνολογίες στο πεδίο <b>Pathfinder</b> . Θέματα του πεδίου: Πολύπλοκα συστήματα, Συνθετική
και τεχνολογικών αναγκών)		βιολογία, Η ανθρώπινη φύση <b>(Μέσα υλοποίησης: STREP, CA)</b>
EE No C307/24, 17.12.03		
Οριζόντιες ερευνητικές	21/10/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για <b>έργα ερευνητικής συνεργασίας για ΜΜΕ</b> (ελάχιστος αρ. συμμετεχόντων 5 ανεξάρτητες μεταξύ τους οντότητες
δραστηριότητες με συμμετοχή		σε 3 διαφορετικά ΚΜ ή ΣΚ)
MME	6/4/2004 (πρώτο	Η πρόσκληση αφορά: <b>Ι. Έργα συλλογικής έρευνας για ΜΜΕ</b> (ελάχιστος αρ. συμμετεχόντων 5 ανεξάρτητες μεταξύ τους οντότητες σε 3 διαφορετικά ΚΜ
EE No C307/17-18, 17.12.03	στάδιο έργων)	ή ΣΚ) <b>2. Αράσεις ειδικής στήριξης για ΜΜΕ</b> (3 ανεξάρτητες νομικές οντότητες σε διαφορετικά ΚΜ ή ΣΚ)
Ειδικά μέτρα στήριξης	14/9/2004 (FP6-2003-	Πρόσκληση που αφορά ειδικά στοχοθετημένα ερευνητικά έργα (STREP) και δράσεις συντονισμού (CA) για τις αναπτωσσόμενες χώρες ( <b>DEV</b> )
της διεθνούς συνεργασίας	INCO-DEV-2)	(Méou whomofinging: STREP, CA)
EE No C307/27, 17.12.03	14/9/2004 (FP6-2003-	Πρόσκληση που αφορά ειδικά στοχοθετημένα ερευνητικά έργα (STREP) και δράσεις συντονισμού (CA) για τις Μεσογειακές χώρες εταίρους ( <b>MPC</b> )
22 110 4307/27, 17112103	INCO-MPC-2)	(Meon whomofrome: STREP, CA)
	27/4/2004 (FP6-2003-	Πρόσκληση που αφορά ειδικά στοχοθετημένα ερευνητικά έργα (STREP) και δράσεις συντονισμού (CA) για τη Ρωσσία και τα λοιπά NIS
	INCO-Russia + NIS-I)	(Μέσα υλοποίησης: STREP, CA)
Ειδικά μέτρα στήριξης	Διαδικασία συνεχούς	Η πρόσκληση αφορά δ <b>ράσεις ειδικής στήριξης για τις Αναπτιυσσύμενες χώρες (DEV) (Μέσα υλοποίησης: SSA).</b> Βλέπε Τεύχος 33
της Διεθνούς Συνεργασίας	υποβολής: 8/3/2004,	Η πρόσκληση αφορά δράσεις ειδικής στήριξης για τις Μεσυγειακές χώρες εταίρους (MPC) ( Μέσα υλοποίησης: SSA). Βλέπε Τεύχος 33
EE No C315/45-54, 17.12.02	8/9/2004, 7/3/2005, 7/9/2005, 6/3/2006	Η πρόσκληση αφορά <b>δράσεις ειδικής στήριξης</b> για τις <b>Χώρες των Δυτικών Βαλκανίων. Πεδία</b> : Όλα τα πεδία που αφορούν τα Δυτικά Βαλκάνια. <b>(Μέσα ωλοποίησης: SSA).</b> Βλέπε Τεύχος 33
		Η πρόσκληση αφορά <b>δράσεις ειδικής στήριξης για τη Ρωσία και τα άλλα ΝΑΚ. Πεδία</b> : Όλα τα πεδία που αφορούν <b>τη Ρωσία και άλλα ΝΑΚ</b> ( <b>Μέσα υλοποίησης: SSA</b> ). Βλέπε Τεύχος 33
		Η πρόσκληση αφορά δράσεις ειδικής στήριξης για τον πολυμερή συντονισμό των εθνικών πολιτικών και δραστηριοτήτων ΕΤΑ. (Μέσα <b>υλοποίησης: SSA</b> Βλέπε Τεύχος 33
Υποστήριξη των δραστηριοτήτων	Διαδικασία συνεχούς	Υποστήριξη της συνεργασίας και του συντονισμού των ερευνητικών δραστηριοτήτων που διεξάγονται σε εθνικό ή περιφερειακό επίπεδο
συντονισμού	υποβολής: 2/3/2004,	(σχήμα ΕRA-NET) <b>(Μέσα υλοποίησης: CA, SSA)</b> Βλέπε Τεύχος 33
EE No C315/56 17.12.02	5/10/2004, 2/3/2005,	
	4/10/2005	
	Δ	όμηση του Ευρωπαϊκού Χώρου Έρευνας
Ετήριξη ερευνητικών υποδομών	4/3/2004	Η πρόσκληση αφορά τα εξής πεδία: 3.2.4 Προπαρασκευαστικές μελέτες, 3.2.5. Ανάπτυξη νέων υποδομών, 3.3. Συνοδευτικά μέτρα

### προσκλήσεις υποβολής προτάσεων

Θεματικές Προτεραιότητες και Ειδικές Δράσεις	Καταληκτική Ημερομηνία	Τομείς / Περιοχές
Επιστήμη και κοινωνία ΕΕ Νο C307/35,17.12.03	11/5/2004	Η πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά τα εξής θέματα: Διακυβέρνηση και παροχή επιστημονικών συμβουλευτικών υπηρεσιών, Αβεβαιότητα, κίνδι νοι και αρχή της προφύλαξης, Ανταλλαγή προϊόντων επιστημονικής ενημέρωσης, Ευρωπαϊκή εβδομάδα επιστήμης, Science Shops, Μετάδοση της ευρω
A	11.0.0004	παϊκής επιστήμης, Ενσωμάτωση της Επιστήμης και Κοινωνίας στο 6ο ΠΠ <b>(Μέσα υλοποίησης: SSA, CA)</b>
Δραστηριότητες Ανθρώπινων	11/2/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων <b>για υποτροφίες υποδοχής «Μαρία Κιουρί» για κατάρτιση νέων ερευνητών</b> . Βλέπε Τεύχος 33
Πόρων και Κινητικότητας	18/2/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων <b>για ευρωπαϊκές υποτροφίες «Μαρία Κιουρί»</b> . Βλέπε Τεύχος 33
EE No C315/62-73, 17.12.02	12/2/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων <b>για διεθνείς υποτροφίες εξωτερικού «Μαρία Κιουρί»</b> . Βλέπε Τεύχος 33
	12/2/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων <b>για διεθνείς υποτροφίες εσωτερικού «Μαρία Κιουρί».</b> Βλέπε Τεύχος 33
	18/5/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων <b>για υποτροφίες αριστείας «Μαρία Κιουρί»</b> . Βλέπε Τεύχος 33
	18/5/2004	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων <b>για βραβεία αριστείας «Μαρία Κιουρί»</b> . Βλέπε Τεύχος 33
	(για υποψηφιότητες)	
	Διαδικασία συνεχούς	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων <b>για ευρωπαϊκές υποτροφίες επανένταξης «Μαρία Κιουρί»</b> Βλέπε Τεύχος 33
	υποβολής: από	
	I5/4/2003 έως	
	31/10/2004	
	Διαδικασία συνεχούς	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων <b>για διεθνείς υποτροφίες επανένταξης «Μαρία Κιουρί»</b> .
	υποβολής: έως	Βλέπε Τεύχος 33
	31/10/2004	
	20/4/2004	Πρόσκληση υποβολής <b>προτάσεων για διαλέξεις και επιμορφωτικά μαθήματα "Μαρία Κιουρί"</b> Χρηματοδοτικά μέσα και αριθμός συμμετεχόντων:
		Παράρτημα 2.3.1.4 του προγράμματος εργασίας
		Πρόγραμμα Ευρατόμ
θεματική πρόσκληση στο πλαίσιο	14/4/20004	Η πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά τα εξής πεδία και μέσα: 3.2.1. Γεωλογική διάθεση, 3.2.2 Διαχωρισμός και μεταστοιχείωση για τον περιορισ
του προγράμματος Ευρατόμ		των αποβλήτων που προκύπτουν κατά την παραγωγή πυρηνικής ενέργειας, 3.3.1. Ποσοτικός προσδιορισμός των κινδύνων λόγω παρατεταμένης έκθε
EE No C273/7-10/14.11.03		σε χαμηλές δόσεις ακτινοβολίας, 3.3.2. Ιατρική έκθεση και φυσικές πηγές ακτινοβολίας, 3.3.4. Διαχείριση κινδύνων και έκτακτων περιστατικών, 3.3.5
		Προστασία στον χώρο εργασίας, 3.4.1. Καινοτόμες ιδέες, 3.4.2. Εκπαίδευση και κατάρτιση, 3.4.3. Ασφάλεια των υφισταμένων πυρηνικών εγκαταστάστ (Μέσα υλοποίησης: IP, STREP, CA)
Ειδικό πρόγραμμα Ευρατόμ έρευνας	Διαδικασία συνεχούς	Η πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά τα εξής πεδία: Δράσεις ειδικής στήριξης, Διασυνοριακή πρόσβαση σε μεγάλες υποδομές,
και εκπαίδευσης στον τομέα της	υποβολής: 14/4/2004,	Δράσεις για την προώθηση και ανάπτυξη των ανθρώπινων πόρων και της κινητικότητας.
πυρηνικής ενέργειας	12/10/2004, 12/4/2005,	Μέσα υλοποίησης: Υποτροφίες κατάρτισης, Δράσεις ειδικής στήριξης, διασυνοριακή πρόσβαση σε μεγάλες υποδομές, ειδικά μαθήματα κατάρτισης
EE No C315/80-83,17.12.02		και υποτροφίες στο πλαίσιο της συνεργασίας με τρίτες χώρες. Βλέπε Τεύχος 33
Πρόγραμμα Ευρατόμ έρευνας και	19/3/2004	<b>Πρόσκληση εκδήλωσης ενδιαφέροντος</b> με στόχο να συνδράμει στον καθορισμό προτεραιοτήτων για την ενδιάμεση αναθεώρηση του προγράμματος
εκπαίδευσης στον τομέα της		εργασίας του Ευρατόμ. Η εκδήλωση ενδιαφέροντος αφορά τα νέα μέσα του 6ου ΠΠ (δίκτυα αριστείας, ολοκληρωμένα έργα και τις ολοκληρωμένες
πυρηνικής ενέργειας		πρωτοβουλίες για τις υποδομές)
EE No C283/20/26.II.03		
	Προσκλήσεις	υποβολής προτάσεων εκτός Προγράμματος Πλαισίου
Ιρόγραμμα Media Plus	Διαδικασία συνεχούς	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων για την ανάπτυξη, τη διανομή και την προώθηση των ευρωπαϊκών οπτικοακουστικών έργων και υποστήριξη
EE No C291/2/2.12.03	υποβολής:	για την ανάπτυξη σχεδίων παραγωγής
,,	έως 31/5/2004	1.05.00.00
Πρόγραμμα eContent	Διαδικασία συνεχούς	Γραμμή δράσης Ι: Τομέας Ι.Ι: Διασυνοριακές υπηρεσίες πληροφοριών που βασίζονται στις πληροφορίες του δημόσιου τομέα, Τομέας Ι.2: Θέσπιση
EE No C320/I2, 20.I2.02	υποβολής: έως	ευρωπαϊκών συλλογών ψηφιακών δεδομένων, Γραμμή δράσης 2: Τομέας 2.1: Συνεργασίες για ένα πολυγλωσσικό και πολυπολιτισμικό περιβάλλον,
,	28/5/2004	Τομέας 2.2: Ενίσχυση γλωσσικών υποδομών
IP=Ολοκληρωμένα έργα, NoE= Δίκτι	ια Αριστείας, <b>STREP</b> = Ειδ	δικά στοχοθετημένα ερευνητικά έργα

### ημερολόνιο εκδηλώσεων

### Εκδηλώσεις για Ε&ΤΑ στην Ελλάδα

Ημερίδα νια το πρόνραμμα «Ανθρώπινοι πόροι και κινητικότητα - Δράσεις Marie Curie (Human resources and mobility -Marie Curie Actions)»

Τόπος: Αθήνα, ΕΙΕ

Ημερομηνία: 13 Φεβρουαρίου 2004

Διοργάνωση: ΕΚΤ, ΓΓΕΤ

με την υποστήριξη του Υπουργείου Εξωτερικών Πληροφορίες:: Εθνικό Κέντρο Τεκμηρίωσης

Tnλ.: 210 7273 912, 210 7273 917

fax: 210 7246 824 e-mail: ncp@ekt.gr http://www.ekt.gr

2ο Διεθνές Συνέδριο για την Έρευνα στις Μεταφορές στην Ελλάδα

**Τόπος:** Αθήνα (πολυχώρος «Αθηναΐς») Ημερομηνία: 26 - 27 Φεβρουαρίου 2004

Διοργάνωση: Σύλλογος Ελλήνων Συγκοινωνιολόγων, Ινστιτούτο Μεταφορών του Εθνικού Κέντρου Έρευνας και

Τεχνολογικής Ανάπτυξης

Πληροφορίες: Γραμματεία Συνεδρίου **Τηλ.:** 210 3628457, 210 3640278 Fax: 210 3616446, 210 3646144

e-mail: : itrc@certh.ar http://www.itrc.gr

Διεθνές Συνέδριο «Εφαρμογές της Γεωθερμίας στη Γεωργία - Geaia 2004»

Τόπος: Αθήνα

Ημερομηνία: 1 - 2 Μαρτίου 2004

Διοργάνωση: GEAIA 2004 - Ηλιότοπος Συνέδρια

Πληροφορίες: Γραμματεία Συνεδρίου

Tnλ.: 210 9730697 Fax: 210 9767208

e-mail: geaia2004@heliotopos.gr http://heliotopos.conferences.gr

### Διεθνείς εκδηλώσεις Ε&ΤΑ

### 2nd European Across - Grids Conference

Τόπος: Κύπρος - Λευκωσία

Ημερομηνία: 28-30 Ιανουαρίου 2004 Διοργάνωση: Πανεπιστήμιο Κύπρου

Πληροφορίες:

**Τηλ.:** +357-22892700, **Fax:** +357-22892701 http://grid.ucy.ac.cy/axgrids04/index.html

### **EuroIndia2004 Co-operation Forum** on the Information Society

**Τόπος:** Ν.Δελχί- Ινδία (Taj Palace Hotel) Ημερομηνία: 24-26 Μαρτίου 2004

Διοργάνωση: Ευρωπαϊκή Επιτροπή με τη συνεργασία

της Ινδικής Συνομοσπονδίας Βιομηχανιών Πληροφορίες: Συμμετοχή δωρεάν http://www.euroindia2004.org

### Ευρωπαϊκές Εκδηλώσεις Μεταφοράς Τεχνολογίας

Συμπόσιο «ASYNC 2004-The 10th IEEE **International Symposium on Asynchronous** Circuits and Systems»

Τόπος: Κρήτη (Χερσόνησος) **Ημερομηνία:** 19 - 23 Απρ 2004 Διοργάνωση: : ΙΕΕΕ, ΙΠ-ΙΤΕ (Ινστιτούτο Πληροφορικής

του Ιδρύματος Τεχνολογίας και Έρευνας)

Πληροφορίες: Οργανωτική Επιτροπή Συμποσίου e-mail: async-program-chairs@kdstevens.com

http://www.async04.gr/

Για τον πλήρη κατάλογο των εκδηλώσεων - συνεδρίων στην Ελλάδα και την Ευρώπη ενημερωθείτε στη διεύθυνση: http://www.ekt.gr

# innovation, research & technology

### Research institutions and enterprises invited to a dialogue for a National Plan for Research

he need to formulate a national strategy for research and a framework for efficient cooperation between enterprises and research centres, to support basic research and produce research results based on the needs of the Greek society was the basic conclusion of the workshop «Industry - Research - Innovation: the Challenge» that took place on 25 November 2003, in Thessaloniki.

The event was organised by the National Documentation Centre (EKT) and the Thessaloniki Technology Park, within the frame of the Hellenic Innovation Relay Centre activities. The Minister for Development, A. Tsohatzopoulos, officials from the General Secretariat for Research and Technology (GSRT), chairmen of research centres, business unions and enterprises representatives and researchers attended the workshop.

The Minister for Development underlined the need for a National Plan for Research and a Green Paper for research and innovation that will set the goals and the implementation steps of this strategy. To this end, he invited research institutions, universities and enterprises to an open dialogue. «We support the basic research, but we also want to highlight the research centres in organisations that give the opportunity to implement innovation and use research results in a very concrete way». The Minister stressed the need to break loose from standing attitudes, customs and operations and expressed the Ministry's intention to proceed immediately to the formulation of a Green Paper and, subsequently, to a White Paper for the implementation of the activities.

The Director of EKT, E. Bouboukas, underlined that the competitiveness of SMEs is based on six sectors that have to be developed simultaneously and with equal intensity: information, research, education, public expenditure, private investment and an entrepreneurial environment. Regarding EKT's input, Mr. Bouboukas highlighted the Centre's contribution to the collection, organisation and disposition of digital science and technology content, which now constitutes a public good available to universities, enterprises, public libraries and the general public.

Moreover, he referred to EKT's activities as National Contact Point for the 6th Framework Programme for research and to relevant networking initiatives in the Balkans and the Mediterranean countries. Particular emphasis was given to the successful operation of the Greek CORDIS web service during the Greek presidency, which is supported by EKT and has earned the distinction of «best practice» by the European Commission. Finally, he underlined the need for exploitation of research results by as many enterprises as possible.

The activities of the Hellenic Innovation Relay Centre (HIRC) were presented by the technical manager G. Apostolopoulos. He stressed that the goal of HIRC, which has been appraised as one among the best ten IRCs in Europe, is to stimulate the interest of SMEs to adopt innovative technologies, by bringing them in contact with European SMEs resulting in cooperation with and expansion into new markets.

The event also included presentations of GSRT programmes for the support of research, entrepreneurship and collaboration between research institutes and enterprises, as well as case studies and discourses by members of the research and business communities.











# **Δελτίο/ FAX** Πληροφορίες για καταχωρήσεις αναζήτησης συνεργασιών

### Από:

Ημερ/vía:
Ε πώνυμο/ Όνομα:
Οργανισμός/Επιχείρηση:
Τμήμα:
Οδός/Αριθμός/ΤΘ:
Τ.Κ. / Πόλη:
Τηλέφωνο:
Fax:
e-mail:
Ίρος:
ΕΚΤ, Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας
Baσ. Κων/νου 48, 116 35 Αθήνα,
Τηλ.: 210 7273 903, κα Κ. Μαλιακρίδα
Fax: 210 7246 824, e-mail: kmalia@ekt.gr
α επιθυμούσα να μου στείλετε περισσότερες πληροφορίες (με fax, e-mail) σχετικά με τις παρακάτω καταχωρήσεις α ΑΝΑΖΗΤΗΣΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΩΝ:
υδικός καταχώρησης
ημερώθηκα για τις καταχωρήσεις από: Το τεύχος του περιοδικού ΚΑΙΝΟΤΟΜΙΑ Τις καταχωρήσεις του ΕΚΤ στη διεύθυνση: http://www.hirc.gr





### Ελληνικό Κέντρο Αναδιανομής Καινοτομίας Κοινοπραξία με Συντονιστή το ΕΚΤ και Εταίρους:



#### ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ

#### ΔΗΜΟΚΡΙΤΕΙΟ ΠΑΝ/ΜΙΟ ΘΡΑΚΗΣ

67100 Ξáνδη,

Tηλ.: 2541 0 79114, fax: 2541 0 26471, e-mail: liaisonx@lagos.ee.duth.gr

#### ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΚΡΗΤΗΣ

T.Θ. 1487, 711 10 Ηράκλειο, κα Καλογεράκη, Τηλ.: 281 0 393388 - 393383, fax: 281 0 3933 88, e-mail: kalogeraki@broker.uch.gr, liaison@broker.uch.gr

#### ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΚΟ ΠΑΡΚΟ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ ΑΕ

A' Βιομ. Περιοχή Βόλου, 385 00 Βόλος Τηλ.: 2421 0 78 299, fax.: 24210 78 298 e-mail: tepathe@internet.gr http://www.tepathe.gr

#### EANT A.E.

Αχιλλέως 96, 175 63 Π. Φάληρο, Τηλ.: 210 9850506, 9859232, fax: 210 9851 516, e-mail: ckaramanis@ath.forthnet.gr, http://www.martedec.gr

#### EBETAM A.E.

A' Βιομ. Περιοχή Βόλου, 385 00 Βόλος, Τηλ.: 2421 0 95340, fax: 2421 0 95364, e-mail: mirtecsa@otenet.gr, http://www.evetam.gr

#### ЕКЕПҮ А.Е.

72ο χλμ. Εθν. Οδού Αθηνών-Λαμίας, Τ.Θ. 146, 341 00 Χαλκίδα, Τηλ.: 2262 0 71226, 71811-15, fax: 2262 0 71461, e-mail: cereco@otenet.ar

#### ETAKEI A.E.

Eλ. Βενιζέλου 4, 176 76 Καλλιθέα, Αθήνα, Τηλ.: 210 9234 932, fax: 210 9235 603, e-mail: clotefi@etakei.gr, http://www.etakei.gr

#### ETAT A.E.

Λ. Βουλιαγμένης 80, 117 43 Αθήνα, Τηλ.: 210 9270040, fax: 210 9270041, e-mail: info@etat.gr, http://www.etat.gr

#### ΕΔΑΠ/ΤΠΘ

6ο χλμ. Οδού Χαριλάου - Θέρμης, Τ.Θ. 328, 57 001 Θέρμη, Θεσσαλονίκη, Τηλ.: 231 0 498200, fax: 231 0 498280, e-mail: georgiou@thestep.gr, http://www.techpath.gr

#### **EOMMEX**

Ξενίας 16, 115 28 Αθήνα, Τηλ.: 210 7491295, fax: 210 7715025, e-mail: elspy@eommex.gr, http://www.eommex.gr







EKT EONIKO KENTPO TEKMHP192H2 N A T 1 O N A L DOCUMENTATION Λ. Βασ. Κωνσταντίνου 48,

116 35 Αθήνα,

Тла.: 210 72 73 900, Fax: 210 72 46 824

e-mail: hirc@ekt.gr,

URL: http://www.ekt.gr